

Sonntag, den 25. Juli (6. August) 1899.

19. Jahrgang.

Lodzer Tageblatt

Abonnements:

in Lódz: Rs. 1.80 vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Rs. 3 30, monatlich Rs. 1 20 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeten.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Uhr Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnas (Wahns) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfgesparte Pettizelle oder deren Raum, im Interiorthalle 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns

Aufträge entgegen.



„GALA“



neu zum Verkauf gebrachte Papierroffen aus gelbem und weißem Cigarettenpapier
100 Stück 1 Rtl., 25 St. 25 Kop., 10 St. 10 Kop., 5 St. 5 Kop.
aus reinem russischen Tabak vorzüglicher Sorte und vom besten Geschmack, empfiehlt
die Allerhöchst bestätigte Compagnie der Tabakfabrik

— von —

A. N. BOGDANOW & Co.

in St. Petersburg.

zu bekommen in allen Tabak-Niederlagen und Distributionen.

Hôtel „Der Fürstenhof“,

Potsdamer Platz. Berlin W., Leipziger Platz.

Vornehm's ruhig's Familienhotel I. Ranges.

Bevorzogene Lage. Gegenüber Potsdamer Bahnhof, nahe Friedrichstrasse
Bahnhof dicht am Thiergarten. Comfortable Einrichtung Elektrische Beleuchtung
in allen Räumen. Zimmer: Parterre bis dritter Stock.

Besitzer Heinrich Quitz,

langjähriger Inhaber des Hôtel Galisch in Breslau.

Garten-Restaurant HOTEL MANTEUFFEL.

Täglich Concerte

der beliebten Bauern-Gärtner

Dir. Karl Namysłowski.

Aanson 7 Uhr.

12 Abend-mit-Billits 2 Rtl.

Entree 25 Kop.

J. Petrykowski.

Zahnarzt
R. Littwin,

Petrilauer-Straße Nr. 108, Haus bis h. Ende
neben Herrn Julius Hünzl. Schadhafte Zähne
werden gehärtet und plombiert. Auswärtige
Bestellungen werden schnellstens
ausgeführt. Für Arbeiter das Honorar
bedeutend ermäßigt.

Dr. med. GoldfarbSpecialist für Haut-, Geschlechts- und
venerische Krankheiten.

Zawadzka-Straße Nr. 18

(Ecke Bulczanska Nr. 1), Haus Grobenthal.

Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.

6—8 Uhr Nachm. für Damen v. 5—6 Uhr

Nachm.

Schwerlich werden wir zu dieser Überzeugung kommen, wenn wir bedenken, daß erstmals die Leidenschaft, das Glück im Spiel auf die Probe zu stellen, keineswegs zu den wunderlichen Früchten der Hyperkultur des neuzeitlichen Jahrhunderts gehört. Sie ist ebenso alt wie das Menschengeschlecht, denn wir wissen aus der Überlieferung, daß schon die alten Griechen und Römer ihr Glück im Spiel versuchten, und wer hätte nicht von den deutschen Rittern und Landsknechten gelesen, die vom Spieltufler besessen, ihr Hab und Gut, ja sogar ihre Gattinnen und Töchter auf einen Wurf setzten? Andererseits ist die Leidenschaft für das Spiel durchaus nicht einem bestimmten Lande oder einer Nation eigen, sie blüht und wächst so gut unter unserm nordischen Himmel wie in den tropischen Breiten.

Diese Leidenschaft, sie ist gewiß ein Fehler, aber ein allgemein menschlicher. Besser wäre es, wenn sie nicht vorhanden wäre, da sie nun aber einmal dem Menschen angeboren ist und durch kein Verbot ausgerottet werden kann, — ist es da nicht vernünftiger, sie in nachvollen Schranken zu halten, statt durch zwecklose, rigorose Vorschriften sie nur noch mehr zu schützen? Werden die Lotterien ganz verboten, so ist die unausbleibliche Folge das Entstehen heimlicher Lotterien, besteht aber eine öffentliche, vom Staat garantierte, so ist damit jedem, der Lust verspürt, sein Glück zu probieren, die Möglichkeit gegeben, dies zu thun, ohne dabei einer gewissenlosen Spekulation zum Opfer zu fallen.

Wenn dies der Zweck unserer polnischen Klassenlotterie war, so muß leider zugegeben werden, daß sie ihn bei weitem nicht immer erreicht hat, denn die Erfahrung hat gelehrt, daß ihre Organisation Mängel aufweist, die gerade das, was verhindert werden sollte, nämlich das Auftauchen von heimlichen und die Konkurrenz von ausländischen Lotterien, zur Folge hatten. Und noch mehr: beim Verkauf der Lose selbst wurde soviel Missbrauch getrieben, daß die Lotterie, statt den Nutzen zu befürigen, vielmehr selbst eine Quelle neuer Arten der Bauerndärgerei wurde.

Dem soll nun gesteuert werden, und zwar durch eine Reihe von Maßregeln. Dadurch, daß, wie wirse Leser bereits wissen, die Zahl der Lose auf 34,000 erhöht wird, sollen die Lose leichter

Zahnarzt
Klinkovstejn

ist vom Ausländer
zurückgekehrt.

Petrilauer-Straße 47.

Dr. Wincenty Gajewicz
choroby WEWNĘTRZNE i
DZIECINNE.

Nowy Rynek Nr. 5, dom p. Zaby.

Dr. J. Abrutin,
(Spitalarzt)

Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten,
wohnt Arztloft. Nr. 9. — Sprechstunden:
Vormittags von 8—11, Nachm. v. 6—8, für
Damen von 5—6 und für Unbekittelte von 12—1
im Poznański Krankenhaus.

Bank Handlowy w Warszawie Oddział w Łodzi

podaje do wiadomości, że biura Banku czynne będą od dnia 7 Sierpnia r. b. w domu pana J. Birnbauma przy ulicy Mikolajskiej Nr. 5

zugänglich gemacht, die Spekulation und die Überzahlungen bestätigt werden. Wer heute vom offiziellen Collektore ein Loos kaufen will, muß Tage lang vor dessen Wohnung deourieren und warten, bis der Verkauf eröffnet wird, und viele Collektore benutzen das Nebenwegen der Nachfrage gegenüber dem Angebot und machen mit den Ankäufern gemeinsame Sache, um ihre Tasche auf Kosten des Publikums zu füllen. Um diesem Nebel abzuholen, will das Reformprojekt den Verkauf hauptsächlich den Wohltätigkeits-Anstalten in die Hand geben und außerdem auch die Lose in gleichmäßiger Weise über das ganze Land verteilen.

Zu den sympathischen Neuerungen gehört ferner die Einrichtung einer minimalen Abgabe, die jedes Loos zum Besten des Kindshauses zu zahlen hat, und auch gegen die Beibehaltung der Besteuerung zum Besten des Roten Kreuzes wird schwierig jemand etwas einwenden können. Im Gegenteil, es wäre zu wünschen, daß auch andere ähnliche Unternehmungen, wie z. B. der Totalisator, mit einer geringen Steuer für philantropische Zwecke belegt würden.

Ob nun aber die Lotterie in ihrer neuen Gestalt der Erreichung ihrer Ziele wirklich näher kommen wird? Qui vivra, verra.

Politische Rundschau.

Zu den wichtigen Fragen, die neuen Conferenzen oder diplomatischen Verhandlungen unter den Mächten vorbehalten worden sind, gehört die der Reformbedürftigkeit der Genfer Convention. Hatte man das Hauptgewicht auf den Abrüstungsvorschlag gelegt, ohne Mittel und Wege zur Ausführung dieses sehr berechtigten idealen Wunsches angeben zu können, so war nicht minder bedauerlich, daß die Revision der Genfer Convention, die in der ersten Reihe der Programm-Nummern stehen mußte, in diese garnicht aufgenommen war. So mußten die dazu eingebrachten Vorschläge der Plenarverhandlung entzogen werden; mit Recht wurde gesagt, daß die Zulassung von Materien, die nicht vorausbestimmt waren, die Beirührung der gefährlichsten Streitfragen zur Folge haben könnte. Waren doch z. B. Armenier und Zingürken zur Stelle, darauf brennend, daß ihnen ein Pförtchen für ihre Klagen geöffnet würde.

Die Genfer Convention bezieht sich auf den Schutz verwundeter und erkanter Soldaten, auf die Unverletzlichkeit der Aerzte und des Hilfspersonals, auf die Hospitäler und das Hilfsmaterial. Die humanen Bestimmungen zeigen bedauernswerte Lücken. Die Neutralität bezieht sich nicht auf das Material der Militärhospitäler, das den Kriegsgefechten unterworfen bleibt. Freiwillige Krankenleger sind der Neutralität nicht thalhaftig. Die späteren Versuche, die Convention zu verbessern und zu erweitern, haben keinen Erfolg gehabt. Haben Kraute in der Gefangenenschaft ein Areal auf Pflege? Deutschland ist allein den andern Mächten weit vorangeschritten, indem es, ohne den Anspruch auf Gegenfeinfkeit zu erheben, in seine Kriegsaufklärungsordnung vom 10. Januar 1878 die Bestimmung (§ 5) aufgenommen hat: „Kranke und verwundete Kriegsgefangene nehmen gleich den Soldaten des Deutschen Heeres und den Angehörigen verbündeter Heere an der Krankenpflege Theil.“ Bekanntlich hat England ganz besonders den im Haag gefestigten Verbesserungsvorschlägen sich widergestellt, leider sind wie auch nicht sicher, ob die Schonung der Verwundeten im Felde von einer britischen Truppe unbedingt heilig gehalten wird; denn Lord Kitchener hat die gegen ihn öffentlich erhobene Aufgabe, daß in der Schlacht bei Omdurman im vergangenen Jahre die niedergeschossenen und hilflos am Boden liegenden Derviche von seinen Soldaten getötet worden sind, ohne daß die Offiziere deswegen einschreiten, nicht widerlegt. Zur Entschuldigung des Drecks haben die Vertheidiger des Generals angeführt, daß Araber sich oft tot stellen und meistlings Soldaten, die in ihre Nähe kommen, anfallen.

Die Untercommission im Haag hat einige Aufträge angenommen, die bei neuen Verhandlungen als nutzbares Material dienen können. So sollen besonders alle Fahrzeuge der Ambulancen und Hospitäler im Dienste der Beschaffnahme entzogen sein. Der Schweizer Delegat hat weitere Vorschläge gemacht, von welchen wir hervorheben, daß verwundete Gefangene nach ihrer Herstellung

Zahnarzt
R. RITT,

Petrilauerstr. 69, vis-a-vis dem Grand-Hotel
Schadhafte Zähne und Plomben.

Dr. E. Sonnenberg,
auschließlich
Haut- und venerische Krankheiten
Engelstraße Nr. 14, (Ecke Wolczanska-
Straße) Empfangsstunden von 10—1 Uhr Mitt.
v. von 8—8 Uhr Nachmittags.

Dr. med. J. ŁUKASIEWICZ,
Geburthilfe, Frauenkrankheiten,
Sprechstunden: von 8—11 Vormittags u. 4—7
Nachmittags.
Petrilauer-Straße Nr. 101.

in ihre Heimath entlassen werden sollen, daß für die Feststellung der Identität der Todten besser gesorgt werde (woegen eingewendet wurde, daß bei der Massenschlachtung in künftigen Kriegen dies unmöglich sein würde), daß von jedem Lande eine besondere Gendarmerie zur Durchsuchung der Schlachtfelder und zum Schutz der Verwundeten gegen plündernde „Hyänen“ gestellt werde, und daß die Gesellschaften des Roten Kreuzes ähnlich anerkannt werden und unbeschränkten Schutz genießen.

Außer dem formalen Einwande, daß die Nova nicht zur Discussion gestellt werden könnten, ist auch der nicht unzutreffende erhoben worden, daß auf der Conferenz Aerzte fehlten, die in manchen eisenschlagenden Fragen zum Urtheil als Sachverständige berufen erscheinen.

Zu der Dreyfus-Aangelegenheit liegen in den heute eingegangenen Meldungen nur Gerüchte vor, welche ganz unkontrollierbar sind und selbstverständlich nur unter aller Reserve wiedergegeben werden können.

Das große Fragezeichen der Mercierschen Aussage beschäftigt die Nationalisten wie die Revisionisten angelehnlich. Darin stimmen die Berthonen hüben und drüben überein, daß Mercier nach dem Beispiele Boisdesfres im Zolaprozeß den leisesten Zweifel an seinen Worten als Vaterlandsverrat erklären und dem Kriegsgerichte zufüren wird: „Entweder Dreyfus ist schuldig oder ich; wählen Sie!“ Während aber die Nationalisten ganz allgemein und vorsichtig andeuten, daß Mercier ein diplomatisches Geheimniß ersten Ranges enthalten werde, erzählen die Revisionisten, was Mercier angeblich eigentlich vor hat. Er will nach ihren Behauptungen den Inhalt einer zwischen ihm und dem Botschafter einer Dreibundmacht stattgehabten zengenlosen Unterredung mittheilen, welche folgendermaßen geschlossen hätte: „Gewiß, lieber Mercier, Dreyfus ist der Verräther; aber ich müßt' Sie gründlich desavouieren, wenn Sie meine Worte jemals citieren.“ Von diesem Coup versprach sich Mercier um so größere Wirkung, als er nach dieser Erklärung eine Geheimhaltung verlangen wollte, um den Namen des Botschafters zu nennen. Mercier soll aber nun mehr, da sein Geheimniß bekannt geworden, seine Taktik ändern wollen, vielleicht werde er Delcassés Anwesenheit in Petersburg als wohlwollendes Vorwand dafür benutzen, daß ihm der Patriotismus Schweigen gebe.

— Daß die Action Italiens in China vollständig fehlgeschlagen ist, wird jetzt in einem Artikel des offiziösen bedienten Corriere della Sera in Mailand unumwunden zugegeben. Das Blatt führt aus, die Sanmun-Bay, die Italien befürchtet hätte, habe nach neueren Ermittlungen keinerlei politischen oder kommerziellen Werth; man wird dabei unwillkürlich an das Sprichwort erinnert, welches von dem Authe handelt, dem die Trauben zu sauer waren. Es war schon lange klar, daß Italien seinen Anspruch auf die Sanmun-Bay nicht werde durchsetzen können; immerhin ist der jetzt angekündigte vollständige Rückzug bemerkenswert.

Der Corriere della Sera versichert, die Unternehmungen Italiens in China haben lediglich handelspolitische Zwecke, ohne das politische Ziel einer Besetzung oder Gebietsverweiterung. Die Lage Italiens in China könne ein Ultimatum oder einen Conflict nicht herbeiführen, weil die Idee der Besetzung Sanmuns aufgegeben sei und Italien nur handelspolitische Verhandlungen verfolge. Salvago Naggi sei als ordentlicher Gesandter ohne besondere Missionen nach China gegangen; alle früheren Zwischenfälle seien geschlichtet durch die in Rom abgegebenen Erklärungen des chinesischen Gesandten und die Abberufung des Martinos. Jetzt werde gemeldet, daß die jüngsten Berichte des Commandanten des italienischen Geschwaders in China gegen eine Erwerbung der Bay von Sanmun, selbst für handelspolitische Zwecke sich aus sprechen, da dieselbe hierfür nicht geeignet sei. Das Blatt fügt hinzu, Italien sei auf dem Wege, Sanmun gänzlich — auch für handelspolitische Zweck — aufzugeben. Das Blatt stellt außerdem vollständig in Abrede, daß Italien darauf besteht, irgend eine geeigneter Station in China zu erwerben, obwohl die handelspolitischen Unterhandlungen noch nicht völlig abgebrochen seien oder auf dem Wege dazu seien. Das friedliche Ziel und die Tragweite dieser Verhandlungen würden später bekannt gegeben werden. Das italienische Geschwader werde aus mehreren Gründen weiter in China verbleiben, werde aber nicht vermehrt werden. Zwei Schiffe werden nach China gesandt werden, während zwei von dort zurückkehren werden.

— Die inneren Wirren in der haitianischen Mulatten-Republik San Domingo legen es den auswärtigen Staaten nahe, sich bereit zu halten, Leben und Eigenthum ihrer dort ansässigen Bürger zu schützen, und ihre Handelsinteressen wahrzunehmen. Daß die Vereinigten Staaten zunächst in dieser Hinsicht vorgehen, ist nach Lage der Verhältnisse natürlich. Wie nach New-York gemeldet wurde, ist das amerikanische Kanonenboot „Massias“ bei San Domingo eingetroffen. An Intervention und Annexion braucht man deshalb keinenwegs zu denken. Wenn die New-Yorker und Washingtoner Singoes zu verstehen geben, daß ein unabkömmling Domingo wegen der unmittelbaren Nachbarschaft Portoricos auf die Dauer von den Amerikanern nicht geduldet werden könnte, daß vielmehr erst nach Einbeziehung dieser Inselrepublik in die amerikanische Machtphäre letztere im westindischen Archipel hinreichend fest gegründet erscheine, um die Garantien ihrer Dauer in sich

selbst zu tragen, so ist das eine Argumentirung, welche vor den mit dem philippinischen Aufstand gemachten Erfahrungen für ein amerikanisches Ohr bestechender gefüllt haben dürfte als heute, wo die Vereinigten Staaten von der Verdanung ihrer spanischen Kriegsbeute noch viel zu sehr in Anspruch genommen sind, als daß sie schon jetzt auf neue annexionistische Abenteuer auszugehen geneigt seien könnten. Es müßten sich auf San Domingo durch eigenes Verschulden der dortigen Parteigänger ganz unerträgliche Verhältnisse herausbilden, wenn eine amerikanische Einmischung nicht länger zu vermeiden sein sollte. Ein zweites aber dürfte die unverhüllte Abneigung der dortigen Negerbevölkerung gerade gegen eine amerikanische Herrschaftsbegründung hinreichend sein, um allen in dieser Richtung sich bewegenden Machenschaften Washingtoner und Newyorker Speculanter einen starken Damm entgegenzusetzen.

Um so weniger liegt vorläufig für andere Staaten Veranlassung vor, sich mit dem Gedanken einer Abwehr amerikanischer Vergrößerungspläne zu beschäftigen, am wenigsten für Deutschland, bezüglich dessen gute Freunde wieder am Werke zu sein scheinen, auf's Neue Verstimmung zwischen ihm und der Union zu säen. Der Pariser „Matin“ fordert in einem Artikel Deutschland auf, den anderen auf San Domingo interessirten europäischen Mächten. Frankreich, Belgien, Holland, Italien und Spanien, mit gutem Beispiel voranzugehen und gegen die von den Vereinigten Staaten offen betriebene Annexion-Propaganda energisch Stellung zu nehmen. Der Söldling der Vereinigten Staaten Simenes darf nicht Präsident werden. Dies zu hindern, sei Deutschland seien speziell in Puerto Plata, Macoris und San Domingo stark vertretenen Interessen schuldig. Der „Matin“ deutet an, daß Frankreich, welches bekanntlich ein Speciallabel nach San Domingo und Kampfbereite Schiffe in den Gewässern der französischen Antillen besitzt, einer Coalition der europäischen Continentalmächte gegen Amerikas Imperialpolitik sich sofort anschließen würde.

Deutschland wird sich wohl hätten, einem derartigen Rathe zu folgen. Wenn Frankreich Verlangen hat, das Gleichgewicht in Westindien aufrechtzuhalten, so ist es für diese Aufgabe jedenfalls in weit höherem Maße an Ort und Stelle interessirt, wie gerüstet, als Deutschland, und mag selbst mit gutem Beispiel vorangehen.

Julian.

St. Petersburg.

— Im Lager von Krasnoje Selo. Am Morgen des 31. Juli wohnte einem Bericht des „St. Pet. Her.“ zufolge, Se. K. H. der Ober-commandirende Großfürst Vladimir Alexanderowitsch den taktischen Übungen der 1. Garde-cavalleriedivision bei. Es handelte sich um einen singulären Angriff von Shabino und Kolpino aus auf Kaporskoe und Peterhof. Seine Kaiserliche Hoheit sprach seine Befriedigung über die Ausführung dieses Manövers aus und besuchte sodann das Lager des Leibgarde-Kürassierregiments Thier Majestät der Kaiserin Maria Feodorowna, wo Höchstselber unter Anderem von den Speisen für die Mannschaften kostete. Am Abend wohnte Seine Kaiserliche Hoheit einem Manöver von Theilen des Leibgarde-Preobrazhenski und des Leibgarde-Semenowski Regiments mit Batterien der 1. Leibgarde-Artilleriebrigade und des 4. Mörser-artillerieregiments bei. Es handelte sich um die Vertheidigung einer Position bei Kamelachia gegen den aus Taizy vordringenden Gegner.

In der Nacht zum 1. d. M. traf Se. K. H. der Großfürst Vladimir Alexandrowitsch in Begleitung seines Stabschefs um Mitternacht in Groß-Taizy ein, wo Höchstselber den Truppen Ordre ertheilte, gegen den nach Pulkovo rettenden Gegner vorzurücken. Dabei passirte den in der Defensive stehenden Truppen das Mizgeschick, daß sie zu spät die Attacke gewahr wurden, worauf Seine Kaiserliche Hoheit der Obercommandirende seine Aufmerksamkeit lenkte; in Großen und Ganzen aber sprach Seine Kaiserliche Hoheit seine Zufriedenheit über das Manöver aus.

Am 1. d. M. Morgens 9 Uhr, fanden in Gegenwart des Obercommandirenden Übungen eines Bataillons der Pawlowschen Militärchule, einer Compagnie der Petersburger Infanterieschule, einer combinierten Division aus vier Batterien der Michail- und Konstantin-Artillerieschule und der Nikolai-Cavallerieschule statt.

Nachdem Seine Kaiserliche Hoheit noch eine Revue über diese Truppentheile gehalten hatte, besuchte Höchstselber die Speisezelte des 4. Ulaaner finnischen Schützenbataillons, der Konstantin-Artillerieschule, der Garde-Schützenartilleriedivision und des Leibgarde-Pawlowschen Regiments. Seine Hoheit sandt überall die Speisen gut zubereitet.

Am 31. Juli, Nachmittags 4 Uhr, fand auf dem Hippodrom zu Krasnoje Selo das zweite Officiersrennen des Vereins für Pferde- und Jagdsport der Cavallerie statt in Gegenwart Th. K. K. H. der Großfürstinnen Maria Pawlowna und Helena Vladimirowna und der Großfürsten Paul Alexandrowitsch, Dmitri Konstantinowitsch und Nikolai Nikolajewitsch.

— Vom Ministerium des Ackerbaues und der Reichsdörfern wurde ein Gesetzprojekt zur Errichtung weiterer Aemter von Obroutinspectoren für die baltischen Gouvernements und die Gouvernements Astrachan, Perm, Ufa, Orenburg und den Kaukasus ausgearbeitet und den in Frage kommenden Ressorts vorgestellt. Hiermit werden im Ganzen 65 neue Obroutinspectoren-Aemter organisiert. Gegenwärtig sind 30 solcher Inspectoren (10

ältere und 20 jüngere) nur in den folgenden acht Gouvernements vorhanden: Cherson (5), Bessarabien (1), Taurien (4), Belaterrinsslam (2), Charlow (2), Tambow (2), Saratow (4) und Samara (10). Der Amtsbereich eines jeden Inspectors erstreckt sich auf einen Umfang von 30 bis 50 Tausend Desjatinen. Die Obroutinspectoren sind u. A. auch dazu verpflichtet, den sich an sie wendenden Landwirthen Rathschläge und Unterweisungen in Wirtschaftsfragen zu ertheilen und nötigenfalls landwirtschaftliche Fragen dem Ackerbaudepartement zur Entscheidung vorzustellen. Zu Obroutinspectoren werden deshalb auch nur Personen gewählt, welche mit den Verhältnissen der Landwirtschaft vertraut sind. Die Thätigkeit der Obroutinspectoren hat bereits in der kurzen Dauer der Existenz dieser Institution sehr befriedigende Resultate in Betreff der Einflüsse aus den Pachtobjekten ergeben.

— Schwarzmeeergouvernement. Die Bevölkerung dieses Gouvernements hat fast beständig unter einer schweren Geißel, der Malaria, zu leiden. Die Epidemie hat sich über die ganze Schwarzmeeerküste, von der Stadt Anapa bis Suchum und weiter bis zu den Städten Poti und Batum verbreitet. Sie entsteht aus den verschiedensten Ursachen, z. B. von übermäßigen Genüß der örtlichen Früchte, vom Trinken rohen Wassers, öfter aber noch durch Erkältung. Am häufigsten kommen Erkrankungen an der Malaria im Herbst und im Winter vor, wo die kleinen Flüsse durch starke Regengüsse aus ihren Ufern treten und ihre Umgebungen überschwemmen. Die Einwohner müssen dann im Verlehe zwischen den Stanzen und den Flecken durch's Wasser waten und können eine Erkältung nicht vermeiden. Todesfälle infolge der Malaria sind unter der Küstenbevölkerung des Schwarzmeeergouvernements sehr zahlreich. Vor einem Jahr nahm, wie der „St. Pet. Herald“ schreibt, die Gouvernementsadministration die Frage in Angriff, die bestedelten Thäler trocken zu legen und warf zu diesem Zwecke auch bereits die nötigen Geldmittel aus, aber das nützliche Unternehmen ist wohl im Sande verlaufen, da gegenwärtig davon nichts mehr verlautet.

Festigung des russischen adeligen Grundbesitzes.

— In dem Programm von Maßnahmen, durch welche der grundbesitzliche Adel im Reichsinneren gestützt werden soll, gehört bekanntlich die Schaffung von Majoraten. Der „St. Pet. Bör.“ veröffentlicht nun gegenwärtig ein Gesetz über die Gründung zeitweiliger Güter-Fideicommissen. Die wesentlichsten Bestimmungen dieses neuen Gesetzes lassen sich nach der „Rig. Adsch.“ kurz in Folgendem zusammenfassen:

Gegenstand des Fideicommisses können nur Güter sein, auf denen kein Veräußerungs- und Verpfändungsverbot lastet. Die Verpfändung in der Reichs-Adelsagrarbank hindert dagegen die Umwandlung eines Gutes in ein Fideicommis nicht, falls die Schuld 60% des Schätzungsvermögens nicht übersteigt und zuvor alle Rückstände an die Bank, sowie auch alle fälligen Steuern und sonstigen Abgaben bezahlt sind.

In ein Fideicommis können übrigens nur Güter verwandelt werden, die im Minimum so groß sind, als der Census bei den Wahlen verlangt oder aber einen Werth von mindestens 15,000 Rbl. repräsentiren, im Maximum aber 10,000 Desjatinen umfassen. Privatgläubiger, die nicht durch ein Veräußerungs- und Verpfändungsverbot gesichert sind, können binnen Jahresfrist vom Tage der Publication, betreffend Errichtung des Fideicommisses, ihre Ansprüche geltend machen, selbst wenn ihre Forderungen noch nicht fällig sein sollten, nur dürfen leichtere nicht nach erfolgter Publication entstanden sein.

Die Fideicommissfolge wird, falls sämmtliche gesetzliche Erben des Stifters mündig sind, zwischen ihm und seinen Erben nach freier Vereinbarung bestimmt, handelt es sich jedoch um Unmündige, so kann die Nachfolge im Fideicommis nicht willkürlich bloß einem von ihnen eingeräumt werden ohne vorherige Sicherstellung der übrigen in Geld oder anderen Werthen, was in besonders vorgesetzter Form nachzuweisen ist. Falls jedoch der freie Werth des Gutes (nach Abzug der Hypothekenschulden) 25,000 Rbl. nicht übersteigt, ist der Stifter in der Bestimmung des Nachfolgers unbeschränkt, ebenso falls er hinsichtlich des überschreitenden freien Werthes die übrigen Anwärter sichergestellt hat.

Eine und dieselbe Person kann mehrere Fideicommissen stiften, ebenso können auch nur Theile von Gütern unter gewissen, ihre wirtschaftliche Selbstständigkeit garantirenden Bedingungen zum Fideicommis erhoben werden.

Die Stiftung von Fideicommissen steht nur erblichen Edelleuten, und in den westlichen Gouvernements nur solchen von ihnen frei, die daselbst unbeschrankt Güter kaufen dürfen.

Die Fideicommissen sind bei ihrer Vererbung von der Erbschaftssteuer befreit. Bei der Vererbung hat die männliche Nachkommenchaft des Stifters den Vorzug, der Frau des Stifters kann die lebenslängliche Nutzung überlassen werden.

Der zweite directe Fideicommissfolger nach dem Stifter, wie auch alle ihm folgenden, können die Fideicommissqualität des Gutes testamentarisch aufscheben, ebenso erlich sie beim Übergang der Erbfolge auf eine Person nicht adeligen Standes.

Die übrigen Bestimmungen des Gesetzes enthalten theils detaillierte Anweisungen bezüglich

der oben hervorgehobenen wesentlichen Punkte, theils regeln sie das Verfahren bei Säfung der Fideicommiss, sowie das Verhältnis zur Adelsagrarbank in Bezug auf deren Ansprüche.

Es braucht wohl nicht noch besonders hervorgehoben zu werden, daß das Grundprinzip der Fideicommiss: für persönliche Schäden des Fideicommissbestellers nicht zu haften, auch im gegenwärtigen Gesetz durchgeführt ist.

Ein Besuch bei Zola.

In der Pariser Aurora schildert Philippe D. bois einen Besuch, den er bei Emile Zola gemacht hat, in knapper und eindringlicher Form, beschreibt:

Indem ich auf Medan zuradelte, mich dabei in frischer Morgenluft badete und mit Wonne den Duft der Felder und Wälder einatmete, sagte ich mir: Wenn ich bei solchem Wetter Zola zu Hause treffe, kann ich von Glück sagen! Es war mir eingefallen, daß der Autor der „Fruchtbarkeit“ aus ein leidenschaftlicher Radfahrer ist, und daß ihm jeden Sommer die Bauern der Umgebung unschön auf seinem Stahlross begegnen, mit dem schwulen Sammlausch und dem breiten Strohschlapphut. Als ich aber beim berühmten Haus anlangte, das schon so oft beschrieben wurde, wie es hinter der kleinen Kirche des kleinen Dorfes liegt, da Zola seit so vielen Jahren als Sommerausenthal erwähnt, bemerkte ich durchs Gitter den Haussiedler, der sorgsam das Rad seines Herren reinigte. Das beruhigte mich. — „Der Herr ist in seiner Dunkelkammer eingesperrt,“ sagt der Dienner. „Er entwickelt Platten. Ich werde ihm Ihre Besuch anmelden.“ Radfahrer und Photografen, das sind die Ferienabfertigungen Zolas. Wenige Augenblicke später trat er in ländliche Anzug, in weiß und schwarzgekleideter Flaneljack und Pantoffeln in den kleinen Parterre-Salon, wo ich ihn erwartete. Lächelnd bot er mir die Hand.

Wie es mir geht? Ja, recht gut. Oder eigentlich besser. Denn nach meiner Rückkehr aus England war ich leidend. Ganz hergestellt bin ich noch nicht — aber es heißt nicht mehr viel. Die freie Luft und mein Rad werden die Nachkur von Lenden.

Zola erzählte, er sei erst seit drei Tagen in Medan. In Paris stellte er sich, so lange es nochwendig war, zur Verfügung der Adolaten, in die vollständige Zurückgezogenheit lebend, beinahe immer im Hause, nur die intimsten Freunde empfangend und mit ängstlicher Scheu jeden Anlaß zu einer Rundgebung welcher Art immer vermeidend. Als er sah, daß seine Anwesenheit überflüssig wurde, gab er sich aufs Land. Zum Triumphiere ist es noch nicht Zeit, — sagte er, „denn der Capitän Dreyfus befindet sich noch immer im Gefängnis. Deshalb habe ich auch mein Freude gebeten, die goldene Medaille Charpentiers, die sie mir überreichen wollten, noch in die Kasse des Crédit Lyonnais zu lassen, wo sie deponiert ist. Später werden wir ja sehen.“

Man sagt, Sie begeben sich nach Neuenburg. Ist das wahr?

„Keine Rede. Man hat mir mehrere Wohnungen angeboten — eine in einem benachbarten Schloß. Ich lehnte ab. Was soll ich in Neuenburg? Meine Neugier befriedigen? Ich bin keine Person, die meine Anwesenheit könnte dort von unseren Gegnern ausgebietet werden. Jeder Schritt den ich unternehmen würde, könnte von gewissen Leuten so gedeutet werden, als zweifelte ich an Ausgang unserer Sache, während ich nicht den mindesten Zweifel hege. Ich werde in Medan — nicht ohne Ungeduld und nicht ohne Aufregung — das gestehe ich gern — die Nachrichten erwarten, die man mir täglich senden wird. Ich werde mich nicht von Medan rühren. Was den Ausgang betrifft, ich wiederhole es — er erscheint mir nicht zweifelhaft. Der Kriegsrath von Neuenburg wird dem Capitän Dreyfus, dessen Unschuld klar vor jedem Auge steht, freisprechen, er wird ihn rechtmäßig stilisiert.“

Ich erlaubte mir, den berühmten Schriftsteller über seine Arbeitspläne zu fragen.

„Seit der „Fruchtbarkeit“, welche in der Autore veröffentlicht wird, habe ich nichts Größeres unternommen, sondern nur meine zerstreuten Gedanken auf Papier geworfen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich betonen, daß ich aus der Affäre Dreyfus keinerlei literarischen Profit zu ziehen gedenke. In England hat mein Ueberseiger, Herr Veretelly, einen Brief für mich empfangen, in denen man mir alle möglichen Vorwürfe macht. Man hat mir verrückte Summen angeboten, wen ich in Amerika Vorlesungen halte. Hunderttausend Francs als Anzahlung und einen Anteil an den Einnahmen, wenn ich ein Drama schreiben will. Auch einen Roman hat man von mir verlangt. Ich habe aber alles abgelehnt. Eine Auszüge der Affäre Dreyfus meinerseits wäre erniedrigend gemein. Außerdem gehört die Affäre ausschließlich der Geschichte. Die Geschichte ist so schön, so tragisch, so vollkommen an sich selbst, daß ich mir sie nicht an Theater gebracht denken kann. Dann sind ja die handelnden Personen am Leben. Um ein Theaterstück daraus zu machen, müßte man romantische Beweise dazu erfinden, das ist unnatürlich machen.“

Zola ist beim Sprechen lebhaft geworden, mit eindrucksvoller Geläufigkeit fährt er fort: „Ich bestehre darauf,“ wiederholte er. Niemals werde ich einen Roman oder ein Theaterstück über die Affäre Dreyfus schreiben. Vielleicht werde ich auf wenigen Seiten meine persönlichen Eindrücke während des Prozesses und während meines Erwachens wiedergeben. Das soll meine Beisteuer zur G

sichtige sein. Ich widme sie den Schriftstellern, die in fünfzig Jahren vielleicht, wenn eine andere Störung eingetreten sein wird, die Ereignisse unserer Epoche in ihrer wahren Gestalt studiren werden wollen." B. L. A.

Tageschronik.

— Wie der „Barm. Dienst.“ berichtet, wird der Herr Finanzminister in nächster Zeit auch in Warschau nicht eintreffen. Die Reise seiner hohen Exzellenz ist auf unbestimmte Zeit verschoben worden.

— Interessante Details über die Erfahrung des flüchtigen Desraudanten Dmitriew, der die Laster Kreisliste um 200,000 Rbl. bestohlen hatte, berichten die polnischen Blätter.

Nachdem die Geheimpolizei von der Flucht des Verbrechers benachrichtigt worden war, begann sie eifrig nach der Spur des Verschwundenen zu suchen und fand auch bald heraus, daß er die Grenze bei Staniszyń überschritten und sich nach Bremen begeben hatte. Dort hatte er drei Tage dazu gebraucht, sich gänzlich neu zu ekipieren und unkenntlich zu machen, und dann unter dem Namen Sadowski den Oceanampfer „Zahn“ bestiegen, um sich nach Newyork zu begeben. Hier verlor die Geheimpolizei vorläufig seine Spur, es dauerte aber nicht lange, so hatte sie auch in New-York Beziehungen angeknüpft und den Aufenthaltsort des Flüchtigen in Erfahrung gebracht. Nun begann der schwierigste Theil ihrer Aufgabe, der darin bestand, den Desraudanten zur Rückkehr nach Europa zu veranlassen, um ihn hier fassen zu können. Auch dies gelang. Nach zweimonatlichem Aufenthalt in Amerika lehnte Dmitriew in die Alte Welt zurück und ließ sich in der ungarischen Stadt Tyrnau nieder, wo er unter dem angenommenen Namen Sidney in einem Hotel ersten Raanges Wohnung nahm.

Da er ein sehr geselliges Leben führte und zahlreiche Bekanntschaften in den verschiedensten Kreisen anknüpfte, konnte es nicht ausbleiben, daß er von den Nachstellungen der Geheimpolizei Kenntnis erhielt, und so zog er es vor, seinen Wohnort wieder zu wechseln, und begab sich nach Gradist. Als Herr Kowalit nach Tyrnau kam, erfuhr er nur noch, daß der Gesuchte dort gewesen und seit kurzem wieder verschwunden sei. Die Spur war verloren, und wer weiß, wie lange die Nachforschungen noch hätten dauern können, wenn der Polizei nicht ein glücklicher Zufall zu Hilfe gekommen wäre. Zu dieser Zeit wurde nämlich ein von Dmitriew geschriebener, aus Gradist datirter Brief auf dem Zollamt in Stawiszyn aufgefunden, confiscat und Herrn Kowalit zugestellt. Als bald dieser auch schon in Gradist, erbaut sich von der örtlichen Behörde drei Gendarmen und lauerte dem Flüchtlings auf einem Spaziergang auf. Als Dmitriew ganz plötzlich Herrn Kowalit vor sich sah, rief er aus: „Ich wußte, daß Sie mich suchen, aber ich hätte nicht gedacht, daß Sie mich hier finden würden!“

Das Uebrige ist den Lefern bereits bekannt. Man fand bei Dmitriew 27,000 Rbl. in russischen Banknoten, 3000 Rbl. in preußischen Mark und 300 österreichische Gulden. In seinen Päppieren fanden sich drei Pässe, ein amerikanischer auf den Namen Sidney, ein preußischer und ein russischer für das Wohnrecht im Ussuri-Gebiet, sowie ein Receipt zur Unkenntlichmachung durch Umgestaltung der Nase.

Dmitriew hatte, als er nach Europa kam, nicht mehr die Absicht, nach Amerika zurückzukehren. Er hatte sich einen Bart stehen lassen, die Haare gefärbt, die Gestalt seiner Nase künstlich verändert und glaubte von niemand mehr erkannt werden zu können.

Bimmerbrand. Durch eine umgefallene Petroleumlampe entstand am Freitag Abend in einer im dritten Stockwerk des Hauses Ziegelstraße № 50 belegten Wohnung ein Brand. Die requirierte stabile Abtheilung des zweiten Zuges traf binnen wenigen Minuten ein, kam aber aus dem Grunde nicht in Thätigkeit, weil die Hausbewohner das unbedeutende Feuer zu löschen vermochten.

Für die ausländischen Capitalien im Kaukasus bricht der „Tschakarikia Tac-tor“ eine Liane, indem er etwa folgendes ausführt: Daß die russische Rohstoffindustrie im Kaukasus einen so großen Aufschwung genommen hat, man den ausländischen Unternehmern zu verdanken, welche mit ihren Capitalien und ihrem Wissen energisch und rationell die Exploitation der Bodenschätze betreiben. Es steht nur zu erwarten, daß die Ausländer, welche aus allen Enden der Welt im Kaukasus zusammenströmen, auch die Ausbeutung anderer mineralischer Bodenreichtümer des Gebiets in Angriff nehmen und entwickeln werden. Den Grundeigentümern, welche im Schoße ihrer Besitztheile Lager von wertvollen Mineralien wissen, kommen die Ausländer wie sie Gaße, wie Reiter, da sie ihnen ihre Schätze ablaufen und dadurch einen großen Gewinn bringen.

In Wissagrod, Gouvernement Plock, ist ein Notariat zu besetzen. Kandidaten können sich bis zum 21. d. M. bei dem Präses des Bezirkgerichts in Plock melden.

In der hiesigen Höheren Gewerbeschule finden die Nachkamina am 28. d. M. statt. Die Aufnahme-Gramma für die I. und II. Klasse beginnen am 1. September und der Unterricht nimmt am 5. September seinen Anfang. In die erste Klasse werden Schüler aufgenommen, welche das 11. Lebensjahr beendet haben.

Unfall. In der Fabrik von Franz Kildner an der Srebrynska-Straße stürzte der Arbeiter Anton Motylewski vom Wasserfilter aus einer Höhe von 3½, Arschin herab und zog sich schwere Verlebungen zu.

Erennung. Der Präfekt hiesiger Schulen und außerordentliche Vikar an der hl. Kreuzkirche Wincenti Tymieniecki ist zum Kaplan des Warschauer Erzbishofs ernannt.

Heute Morgen um 6 Uhr ist eine Gruppe von Wallfahrern in Begleitung eines Vikars von der heiligen Kreuzkirche aus nach Ligiewnik aufgebrochen, nachdem zuvor die Erlaubnis der Behörde eingeholt worden war.

Großen Unzug verübten öfters die Zeitungsgesellen, deren Zahl neuerdings geworden ist, und die die Strafanpassungen auf Schrift und Tritt belästigen. Um Käufer anzulocken, schreien sie die gewöhnlichsten Nachrichten als weiterhütternde Ereignisse aus und scheuen sich gar nicht, direkte Lügen anzukündigen. So schrie einer dieser Aufdringlichen an einem der letzten Tage aus voller Lunge „Ermordung des französischen Präsidenten“ und die Käufer der Blätter erfuhren erst später aus dem Inhalt derselben daß der Präsident Louvet sich glücklicherweise einer ausgezeichneten Gesundheit erfreue, daß dagegen der Präfekt von Domingo ermordet worden war und daß der schlaue Bengel dies als Nellame für sein Geschäft benutzt hatte. Höchst widerlich und aufdringlich geberdet sich auch ein älterer Zeitungsverkäufer, der sich mit Vorliebe in der Nähe der Monopolläden aufhält, stratenweit nach Kusel duftet und immer „Neuigkeiten von Dreyfus“ zu verkaufen hat. — Eine derartige lästige und aufdringliche Aupreisung der Zeitungen müßte unterstellt werden.

Ein echtes Judasstückchen. In einem ausländischen Badeort befanden sich jüngst zwei gute Freunde aus unserer Stadt, welche sich beide wohl mehr des Vergnügens als der Kurhalber „von Muttern“ getrennt hatten. Von diesen verließ nun der Eine gegen den Anderen insofern einen abscheulichen Judasstreich, als er dessen vereinamtes Strohwittwo eine Momentphotographie überwand, auf welcher ihr „kranker“ Gatte zwischen zwei Damen lustwandelnd zu erblicken war, die ihrem Exterieur und Alter nach keine Krankenpflegerinnen zu sein schienen, aber trotzdem den Eindruck von „barmherzigen Schwestern“ machten. Das „Mutter“ von dem Bilde und „Vater“ von dem warmen Empfange bei seiner Rückkehr nicht besonders erbaut gewesen sein sollen, wird uns bestimmt versichert, auch verlaubt, daß letztere neuerdings gegen die Photographien im Allgemeinen und gegen die „Momentbilder“ im Besonderen eine riesige Abneigung zeigt.

Die neu formirte **Bgierzer Polizei** hat folgenden Gagenetat: der Chef der Bgierzer Landpolizei bezieht ein Gehalt von 1000 Rbl. und 500 Rbl. Fahrgelder, ferner 200 Rbl. für Kanzleiausgaben und 400 Rbl. für die Miete seiner Wohnung und Kanzlei. Der Sekretär hat ein Gehalt von 450, der Kanzleischreiber 180, die älteren Polizisten 200, die jüngeren 180 Rbl. jährlich. Sämtliche genannten Summen werden aus den Mitteln der Stadtkasse gedeckt.

Sänger-Jubiläum. Herr Chormeister Wirth hat von dem Wiener Männergesang-Verein „Liederfreunde“ die schmeichelhafte Aufforderung erhalten, an dem 25-jährigen Jubiläum des Vereins, das heute, am 6. August, stattfindet, Theil zu nehmen. Herr Anton Wirth gehörte zu der Zahl von Männern, die den genannten Verein heute vor 25 Jahren ins Leben riefen. Zwingende Gründe gestattete es ihm leider nicht, sich an der Jubelfeier des Vereins, dem er ein gut Theil seiner Lebensarbeit gewidmet, persönlich zu beteiligen.

In **Pabianice** findet zum Beste des dortigen christlichen Wohlthätigkeits-Vereins am hüttigen Sonntag, den 13. August im Gladissemment „Görla Pabianica“ ein Gartenfest mit Übertraffungen statt, bei welchem der Pabianicer Männerchor, der Kirchengesang-Verein von Jawierce und die Kapelle des 37. Infanterie-Regiments (Kapellmeister Dietrich) mitwirken werden. Alles Nähere wollen unsere freundlichen Leser aus dem in unserer heutigen Nummer enthaltenen Besiedlungsinserat ersehen.

Helenenhof. Um auch den Minderbemittelten Gelegenheit zu geben, öfters einmal die gediegenen Concerte der Quast'schen Kapelle besuchen zu können, haben die K. Anstadt'schen Erben beschlossen, von Morgen ab — mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage sowie der Tage, an welchen Symphonie-Concerte stattfinden — den Eintrittspreis zu ermäßigen und zwar auf 20 Kop. für Erwachsene und auf 10 Kop. für Kinder. Man darf wohl mit aller Sicherheit annehmen, daß dieses Entgegenkommen der Besitzer von Helenenhof zu einem bedeutend regeren Besuch der Quast'schen Concerle Veraulassung gebe, wird, umso mehr als auch die Tramway zugesagt hat, Abends mehr Züge als bisher nach Helenenhof gehen zu lassen und den Verkehr bis nach Beendigung der Concerte auszudehnen, sodajz jeder für billiges Geld nach der Stadt kommen kann.

13. Symphonie-Concert in Helenenhof. Gute Verse wollen gemacht sein, gute Worte wollen erdacht sein, sagt der persische Dichter Mirza Schaffi. So ist es auch mit den Concerten; die Mußnummern wollen nicht allein gut ausgewählt und zusammengestellt, sondern auch gut executirt sein. Die Programme des hiesigen Quast haben im vollen Sinne des Wortes beide Vorträge. So feinsinnig gewählt und ausgeführt wie dies letzte, haben wir noch selten eines ge-

hört. Die größten und bedeutendsten Sterne der Musikwelt glänzten in obiger Aufführung.

Die erste Nummer, der Einzug aus der Oper „Die Königin von Saba“ von Goldmark, ist ein schönes Tonwerk voll edlen Feuers und Schwunges, dabei reich und prächtig instrumentirt. Großartig in ihrer Conception ist die Ouverture zu „Richard III“ von Boltmann. Das ganze schaurig-düstre Drama des großen Briten zieht gleichsam vor dem geistigen Auge des Hörers vorüber. So z. B. die schmetternden Fanfare nach der Königswahl, dann der Frauenchoral, wo Richard dem Leichenzug des von ihm Gemordeten begegnet, sowie sein stürmisches Liebeswerben an der Bahre um das Weib seines Opfers. Das wäre, betrübend Schlachtgelöse, in dem die Herrschaft des Tyrannen untergeht, und zum Schlüß das Er scheinen der Visionen der von ihm beseitigten Thronpräfidenten.

Das Albumblatt von Richard Wagner, die dritte Nummer, ist ein kleines Cabinetstück voll schöner Modulationen. Lieblich und einfach ist die reizende Romanze in G-dur für Violine von L. v. Beethoven, von Herrn Marsch mit schönem Verständniß, brillanter Technik und großer Sauberkeit vorgetragen. Der junge Künstler hat überhaupt eine sehr schöne Bogenführung und ein reizendes staccato.

Das bedeutendste Werk des Abends war aber die V. Symphonie in E-moll von Tschaikowski. Schon der Umstand, daß man Johannes Brahms und den Vorgenannten allgemein für die beiden Tonhöhen des letzten Decenniums hält, bürgt wohl für den Werth der Schöpfung. Die Ansicht der meisten Musikerstädtigen geht dahin, daß man diese V. Symphonie getrost den größten Tonwert der ersten Meister ebenbürtig zur Seite stellen kann. Ein unvergleichlicher Melodien schatz, mit der größten contrapunktischen Kunst verweitet, von der reichsten Instrumentation unterstützt, strömt uns aus ihr entgegen. Wir möchten kaum behaupten, daß die tragende Idee des Werkes eine Apotheose des russischen Volksliedes ist.

Schon der 1. Satz weist ein echt russisches Motiv auf, das von den Baßinstrumenten sehr schön zur Geltung gebracht wurde. Der wertvollste Satz ist aber unstreitig der zweite, Andante eantabile, mit einem prachtvollen Waldhornmotiv, welches nach und nach alle Instrumente übernehmen. Das wiegt und wogt in herrlichen Klängen. (Das Waldhorn-Solo wurde seelenvoll vorgetragen.) Man staunt geradezu über diese Modulationskraft und Accord-Combinationen. Reizvoll ist auch der 3. Satz: Valse, voll prickelnder neuer Ideen mit effektvollen pizzicati von den tiefsten Tönen des Cello bis zu den höchsten der Geigen. Wahrhaft feierlich ist der 4. Satz: Andante maestoso, er klingt wie das siegreiche Sauschen der Heerschaaren, um mit einem brausenden Finale im schnellsten Presto zu schließen.

Bewundern muß man die Directionskunst des geschätzten Kapellmeisters, der nicht allein jedem Mitwirkenden seinen Einsatz und seine Rücksicht anzeigt, sondern auch im Stande ist, mit der rechten Hand gerade Viertel und mit der linken Synkopen auszuschlagen. Für den Nichtmusiker diene zur Verständigung, daß dies beiläufig so schwer ist, als wenn ein Zeichner mit der Rechten ein Quadrat und mit der Linken einen Kreis zu gleicher Zeit machen soll. № 6, die Ouverture zu Figaros Hochzeit von Mozart, ein kurzes, aber liebliches Opus, wurde mit großer Verfeinung ausgeführt. Sehr schön ist auch № 7, Poème lyrique von dem neuen russischen Clässler Glazunow, voll prächtiger instrumentaler Effecte. № 8, der Pester Karneval, Rhapsodie № 6 von F. Liszt, ist reich an schönen Melodien, aber rhythmisch eigentlich schwer. № 9, der Krönungsmarsch aus der Oper „Die Föllinger“ von Krebschner, ist auf einem herrlichen Thema aufgebaut und wurde sehr gut executirt.

Der Abend war in jeder Beziehung schön, und das zahlreiche, distinguierte Publikum sehr animirt und befriedigt von den Leistungen des Orchesters.

Rothenbart.

Der Honig als Medicament spielt gegen gewisse Krankheiten beim einfachen Volk eine große Rolle, und vielleicht nicht mit unrecht. Es wäre nach Ansicht des „St. Pet. Herold“ zu wünschen, daß sich Jägmänner für die Frage, wie weit der Honig heilkraftige Stoffe enthält, in höherem Maße interessiren wollten. Nach den bis jetzt erfolgten vereinzelten Untersuchungen soll der Honig auch eine schädliche Wirkung äußern, wenn er nämlich gewissen schädlichen Pflanzen entnommen ist, er soll sogar Giftbeständige aufweisen, welche indessen nicht näher erforscht worden sind. Nebenbei ist auch die Frage noch nicht entschieden, ob verschiedene Pflanzen, die man nicht zur Nahrung verwenden kann, in ihren Blättern gesundheitsgefährliche Substanzen enthalten. Es wären dochhalb nach verschiedenen Seiten hin Untersuchungen anzustellen, auch schon darum, damit das Volk in Bezug auf die Anwendung des Honigs als Heilmittel aufgeklärt werde. Die Russische Gesellschaft der Bienenzucht wande sich an alle Universitäten und die Militärmedizinische Akademie mit dem Vorschlage, ob es nicht für angebracht hielt, eine Erforschung des Honigs auf seine Heilkräfte hin durch Stellung diesbezüglicher Thematik für Dissertationen in den in Frage kommenden Facultäten zu veranlassen. Es wäre sehr zu wünschen, daß der Vorschlag der Bienenzucht-Gesellschaft Berücksichtigung finde.

Der Verwaltungsrath des Lodzer christlichen Wohlthätigkeits-Vereins erlaubt sich hiermit die Herren Mitglieder höflich zu ersuchen, zu der Montag, d. 7. d. s. 10

Uhr Morgens in der Armenhaus-Kapelle stattfindenden Seelsammel für die verstorbene Begründer des Vereins: Baron Julius Heinzel, Jan Barzebowksi und Joseph Paszkievicz gesell. erscheinen zu wollen.

Präses: T. Künker.

Mitglied-Sekretär: C. Fr. Kukow.

Dank. Die Verwaltung der Lodzer Gasanstalt spendete anlässlich ihres 30jährigen Bestehens zu Gunsten des Ambulatoriums und Fabrik-Hospitals des Roten Kreuzes die ansehnliche Summe von Rbl. 2000.

Das Lodzer Comitee des Roten Kreuzes erachtet es für seine angenehme Pflicht, der Verwaltung unserer Gasanstalt für diese hochherzige Spende öffentlich herzlichsten Dank auszusprechen.

Für den Präses:

Vice-Präsident und Gaffer:

L. Meyer.

Bergnugungs-Anzeiger: S. Sommer-Theater: Täglich Vorstellung der polnischen Operetten- und Schauspiel-Gesellschaft unter Direction der Frau A. Biemeyer und des Herrn M. Trapzko.

Helenehof: Früh- und Nachmittags Konzert der Quast'schen Kapelle;

Hotel Mannstein: Täglich Concert der K. Namyslowksi'schen Bauern-Kapelle;

Meisterhaus: Concert der Kapelle des 37. Infanterie-Regiments. (Kapellmeister Dietrich.) Panorama: (Passage Schulz) „Die Schlacht bei Wiliensk“;

Restaurant A. Fischer (Ryszkow): Auftritt des Komikers Raschdorf und Concert;

Kurze Chronik.

Inland.

Nishni Nowgorod. An zwei Tagen fanden bei dem Börsenomitee Sitzungen einer aus Vertretern von zehn Eisenbahngesellschaften und Vertretern der Raftaindustrie gebildeten Kommission statt, die sich mit Fragen über den Transport von Mast und Kerzen auf der Wolga, sowie über den Handel mit diesen Artikeln beschäftigte. — Die Aufführung von Waren für die Messe ist stärker geworden.

Kiew. Die achtzehnjährige Bäuerin Korowjatow, welche als Kinderwärterin diente, erwürgte zwei Knaben ihrer Herrschaft; die Kinder waren 4 resp. 7 Jahre alt. Das erste Kind erwürgte die Korowjatow am 28. Juni, das zweite am 15. Juli. Die Verbrecherin gestand ihre Unthat ein. Man glaubt, daß sie gelbst gestört ist. Sie diente drei Jahre bei ihrer Herrschaft und liebte die Kinder.

Tschernigow. Die wandernde Feuerwehr-Ausstellung hielt sich vom 17. bis 18. Juli in Neschin auf, traf am 19. in Bachmatz ein und begiebt sich von hier nach Konotop. Die Ausstellung sowohl, als die Vorträge ihres Leiters, des Herrn Petrow, erregen allgemeines Interesse.

Charkow. Gegenwärtig ist ein vollständiger Überblick über das Ergebnis möglich. Das Sommerkorn gab überall mittlere Erträge und über mittel; Winterroggen etwas weniger, namentlich auf den Bauerländeren. Über die Ernte an Viehfutter lautet die Nachrichten beruhigend. Die Dürre hat den Graswuchs sehr beeinträchtigt und während der Mahd traten starrende Regen ein.

In der Stadt Ijum soll in dem ehemaligen Bezirksgerichtsgebäude eine staatliche mittlere technische Schule eingerichtet werden.

Neueste Nachrichten.

Kiel. 3. August. Das dänische Panzerschiff „Iver Hvidfeldt“ ist nach Kopenhagen in See gegangen. Während der Abreise des Schiffes fand zwischen dessen Offizieren und den deutschen Seooffizieren ein lebhafte gesellige Verkehr statt.

Rom. 3. August. Carlo Reggio, Fürst von Acti, ein Beter Rampolla, vergiebt sich in selbstmörderischer Absicht mit Morphium. Er hinterließ einen Brief, worin er sagte, daß er seit 48 Stunden nichts gegessen habe. Nach der Mitteilung eines hiesigen Blattes habe er sich viermal in den Balken zu Rampolla begeben, um Hilfe zu ersuchen, aber vergeblich.

Büssel. 3. August. Smet de Nayer konfirte gestern Abend zwei Stunden hindurch mit dem König, um Letzterem seine politischen Ansichten ausführlich darzuthun. Erst als der König sich mit den geplanten Maßregeln einverstanden erklärte, übernahm Smet de Nayer enttäglich die Bildung des neuen Kabinets. Er hofft, in der freitagsnummer des Monats bereits die Zusammensetzung derselben mittheilen zu können. — Der Generalrat der sozialistischen Partei beschloß abermals, erst Stellung zu nehmen, sobald das Programm des neuen Ministeriums in Sachen der

Im Banne herrsche jetzt Ruhe; es finden keine weiteren Truppenbewegungen statt.

Pretoria, 3. August. Der britische diplomatische Agent stattete im Regierungsgebäude einen Besuch ab. Wie man glaubt, überbrachte er eine Depesche der Reichsregierung in der Frage der gemeinsamen Untersuchungskommission; amtlich ist darüber jedoch nichts verlautbart.

Teleg ramme.

Großno, 4. August. Der westliche Theil der Stadt steht in Flammen. Das temporäre Militärhospital, zahlreiche öffentliche und private Gebäude sind bereits eingestürzt. Der entstandene Schaden ist sehr bedeutend.

Köln, 4. August. In dem an der Bröhlthalbahn belegenen Orte Krautschied überfielen Burschen einen mischbaren Genossen, ermordeten ihn und schlepten den Leichnam auf das Bahngleise, wo er von dem heranfahrenden Zug zerstört wurde. Ein Mädchen war Zeuge des Vorganges. Dieses verlor bei der Flucht die Kopfbedeckung. Man forsche die Eigentümlichkeit der Kopfbedeckung aus und verhaftete auf Grund der von diesem Mädchen gemachten Aussagen die verbrecherische Schaar.

Wien, 4. August. Der Reichskanzler Fürst Hohenlohe verläßt am 8. August Aussee, um nach Pommersfelden in Bayern zu fahren. Die für den 9. August beabsichtigte Entrevue zwischen Hohenlohe und dem Grafen Goluchowski findet nicht statt.

Wien, 4. August. Zu dem Attentat auf König Milan wird aus Belgrad gemeldet, wie in unerrichteten Kreisen verlautet, habe Oberst Wlajko Nikolic nach wiederholter Confrontirung mit Knezevitsch und unter dem erdrückenden Gewichte von Beweisstücken ein neuhau uneingeschränktes Geständnis abgelegt. Demnach soll er tatsächlich den Knezevitsch getötet haben, den Obercommandanten der aktiven Armee zu ermorden. Des Weiteren soll sich aus den Aussagen des Nikolic und anderer Angeklagten ergeben haben, daß den Urhebern des Attentats und der Verschwörung Subsidien vom Auslande her zugeslossen seien. Auch der Weg, auf

dem verschiedene Beträge den Betreffenden zugeslossen seien, sei genau bekannt.

Reichenberg, 4. August. Vor gestern und gestern fanden hier Strafenkundgebungen gegen die Erhöhung der Zuckersteuer statt. Die Gendarmerie ging mit gefalltem Bajonet vor, ein junger Mann wurde durch einen Bajonetstich verwundet, mehrere Verhaftungen wurden vorgenommen.

Paris, 4. August. Die an Mercier zu richtenden wesentlichen Fragen der Vertheidigung sind: "Warum ließen Sie Dreyfus verhaften, ohne den damaligen Pariser Gouverneur Saussier zu benachrichtigen? Wollen Sie hier Ihr Schweigen über den Inhalt der ins Berathungszimmer des 1894er Kriegsgerichts von Thiers gesandten Documente brechen? Gestehen Sie heute zu, daß das Document Canaille D. sich nicht auf Dreyfus bezog? Durch wen wurden Sie in dieser Richtung irregeführt? Wenn durch du Paty de Clam, warum haben Sie Du Paty de Clams sogenannte Commentare zu diesen Geheimakten, aus dem Archiv widerrechtlich an sich genommen? Sind Sie bereit, diesen Commentar jetzt vorzulegen, damit die Grenzen Ihrer und du Paty Clams Verantwortlichkeit erkannt werden? Können Sie in Abrede stellen, daß Sie spätestens den 13. November 1894 die genaue Deutung der vom italienischen Attaché Panizardi nach Rom gesandten Chiffredespache kannten, aus welcher verläßlich dargethan worden ist, daß Dreyfus der italienischen Botschaft absolut unbekannt war, und haben Sie trotzdem von einer absolut unrichtigen Deutung jener Despeche willkürlich gegen Dreyfus Gebrauch gemacht?" Zu der letzten hier aufgezählten Frage wird de la Roche-Bernet vernommen werden müssen. Es könnte geschehen, daß er gleich nach Mercier gehört wird.

Paris, 4. August. Die Presse hat einen großen Erfolg errungen. Der Widerstand der Lokalbehörden von Rennes ist gebrochen, und schon die erste Verhandlung des Dreyfusprozesses findet in der Aula des Gymnasiums statt. Es sind Anstalten getroffen, daß Dreyfus in vollkommener Sicherheit täglich in den Sitzungssaal ge langt.

Der Tagblatt.

New-York, 4. August. In San Domingo ist die Revolution ausgebrochen. Der Verfaßung gemäß hat nach dem Tode "Heureau" der Vicepräsident Figueiro die Präsidentschaft übernommen. Die Insurgenten wollen ohne jeden Schein von Recht und Gesetz dem mulattischen Kaufmann Jimenez, einem Söldner der Amerikaner, zur Präsidentschaft verhelfen, der das amerikanische "Protectorat" über die Republik vorbereiten soll.

Washington, 4. August. Der neue Kriegsminister hat beschlossen, die Armee, über welche General Otis auf den Philippinen verfügt, auf 40,000 Mann zu verstärken.

Cheids: auf London zu 94,65 für 10 Pfst. auf Berlin zu 46,30 für 100 Mark. auf Paris zu 37,57½ für 100 Francs. auf Amsterdam zu 78,05 für 100 Holl. Gulden. auf Wien zu 78,60 für 100 österr. Gulden.

Die Staatsbank wechselt Kreditbillete auf Goldmünze um in ungebrüllter Summe (1 Mbl. = 1/4 Imperial enthält 17,424 Dost Reingold.) Goldmünzen alter Prägung werden von der Bank angenommen: Imperiale aus den Jahren 1886

— 1896 zu 15 M. Imperiale aus früheren Jahren zu 15 " 45 " Halbimperiale aus den Jahren 1886—1896 zu 7 " 50 " Halbimperiale aus früheren Jahren zu 7 " 72½ " Dukaten zu 4 " 63½ "

Coursbericht.

	Per	St. 1	Per	St. 1	Per	St. 1	Per	St. 1	Per	St. 1	Per	St. 1
Per	100 M.	100 M.	Per	100 M.	Per	100 M.	Per	100 M.	Per	100 M.	Per	100 M.
London	1 Pfst.	31½	Berlin	100 Fr.	3	Paris	100 fl.	4½	St. Petersburg	5	Wien	100 fl.
Venedig			Wien			Wien			Wien		Wien	
Danzig			Wien			Wien			Wien		Wien	

Perfektion, den 4. August 1899.
Berlin, den 4. August 1899.
London, den 4. August 1899.
Paris, den 4. August 1899.
Wien, den 4. August 1899.

Wien, den 4. August 1899.
Berlin, den 4. August 1899.
London, den 4. August 1899.
Paris, den 4. August 1899.
Wien, den 4. August 1899.

Nachstehende Telegramme konnten vom Telegraphenamt theils wegen mangelhafter Adresse, theils aus andern Gründen nicht zugestellt werden:

Zagud aus Shjenez, Golomb aus Odessa, Schweikert aus Marienbad, Epanci aus Warschau, Wyszniewski aus Sankt Petersburg, Manasse aus Karlowa, Schatanaski aus Scherebowka. Anmerkung: Personen, welche eine von den oben angegebenen Despeschen in Empfang nehmen wollen, sind verpflichtet, dem Telegraphenamt eine entsprechende Legitimation vorzulegen.

Die Staatsbank verkauft:

Tratten:
auf London zu 3 Monate zu 94,05 für 10 Pfst., auf Berlin zu 45,87½ für 100 Mark, auf Paris zu 37,27½ für 100 Francs, auf Amsterdam zu 77,50 für 100 Holl. Gulden.

Actiengesellschaft
für mechanische
Holzbearbeitung,
A. M. LUTHER,
Reval

empfiehlt als Spezialität ihre äußerst massive und solide gebauten
amerikanischen Schreibtische,
complette Bureau-Einrichtungen, sowie sonstige Möbel.
General-Vertreter für das Königreich Polen:
Antoni Rauch, Warschan,
Neu Welt Nr. 41.

Iager
optischer u. chirurgischer Apparate,
Elektrische Glockenleitungen
und Telephon-Anlagen,
General-Distribution von Hammond-Schreibmaschinen

Photographische Apparate,
Platten, Zubehör u. Chemikalien
in großer Auswahl
zu billigen Preisen.

Dunkelkammer zur Verarbeitung, um
Platten einzulegen
— bei —

A. Diering, Optiker
Petriskauer-Straße Nr. 87.

Für ein Agentur-Geschäft,
Novademala Nr. 4, parierte, wird ein

Lehrling
mit besserer Bildung zum baldigen
Antritt geführt.

In der Handelschule von

Z. GOETZEN

Petriskauerstraße 121,
beginnen die Aufnahmen bislang am
12. (24.) und der Unterricht am
16. (28.) August.
Den Unterricht ist ein Anzug als, somit
Gekleidtheit nebst Kopien beizufügen

Deutsch-russische

Übersetzungen
werden corrett und zu mäßigem Preis
ausgefertigt in der Redaktion des „До-
бринский Листок.“

Stellung, Existenz,
Prospect und Probebrief
gratis und franco.
Brüderlicher prämiert Unterricht,
BUCHFÜHRUNG,
Rechnen, Correspondenz,
Kontorarbeit, Stenographie,
Schnell-Schön-Schrift.
Keine Vorherzahlung.
Gratis-Prospekt. Sicher. Erfolg ga-
rantiert

Erstes Deutsches Handels-Lehr-In-
stitut.
Otto Siede-Elbing, Preussen-

—

Der
Unterricht
in meinem Pensionat beginnt am
2. (14.) August a. c.
N. Iwanowa,
Ecke Petriskauer- und Egelniana-Straße,
Eingang von der Egelniana Nr. 27.

Podzter Tageblatt

Belletristischer Theil.

Das Geheimnis einer Nacht.

Roman von Reinhold Ortmann.

[Schluß.]

Zwei rasch hinzugesprungenen Gerichtsdienner ergreiften den Ratzen, dem der Schaum vor die bläulich verfärbten Lippen getreten war, und zogen ihn an seinen Platz zurück.

„Junge Schmidt!“ rief der Präsident, als sich die Aufregung im Saale auf sein wiederholtes Glockenzeichen hin einigermaßen gelegt hatte. „Ich verweise Ihnen Ihr Betragen auf das Strengste. Wir werden später darüber befinden, ob Sie wegen der eben begangenen Ausschreitung zu bestrafen sind. Jetzt ertheile ich dem Herrn Bertheidiger das Wort.“

„Meine Herren Geschworenen — hoher Gerichtshof —“, sagte der junge Rechtsanwalt mit bewegter Stimme. „Ich will mich ganz kurz fassen, denn ich habe das Wort nicht zu einem Plaidoyer. Aber ich halte es doch für meine Pflicht, schon in diesem Augenblick auszusprechen, daß nach meiner festen Überzeugung und wohl auch nach der Urteilssprache jener Mensch dort nicht nur ein Dieb und ein Fälscher, sondern daß er auch der Mörder des Herrn von Steinbach gewesen ist. Er allein unter allen Menschen hatte ein Interesse daran, den Freiherrn aus der Welt zu schaffen, ehe die von ihm begangenen Schurkereien zu seiner Kenntnis gelangt waren; er hatte hundert Möglichkeiten, im Laufe des Tages, wo sich zumeist niemand dort befand, ungeschoren in das Schlafzimmer des Kranken zu gelangen und der in demselben verwahrten Arznei das Gift zuzugeben. Ich stelle den Antrag, die Verhandlung zu vertagen, bis weitere Erhebungen nach dieser Richtung hin haben stattfinden können.“

Der Staatsanwalt schien dem Antrage zustimmen zu wollen, aber er war noch nicht über die ersten Worte hinausgekommen, als ein neuer Zwischenfall, den abermals der Junge Rudolf Schmidt herbeigeführt hatte, ihn unterbrach. Mit einer raschen Handbewegung war der ehemalige Privatsekretär nach der Brusttasche seines Rockes gefahren und hatte ein daraus zum Vorschein gebrachtes Fläschchen eben an seine Lippen setzen wollen, als einer der Gerichtsdienner, die ihn nicht mehr aus den Augen gelassen, seinen Arm ergriff. Er versuchte, seine Absicht trotzdem zur Ausführung zu bringen, und es entstand ein minutenlanges Ringen, bis es gelungen war, ihn zu überwältigen.

„Legen Sie dem Manne Fesseln an,“ befahl der Präsident, „und schaffen Sie ihn einstweilen in ein Nebenzimmer! — Den Herrn Bertheidiger aber möchte ich fragen, ob er unter den obwaltenden Umständen nicht mit einer vorläufigen, kurzen Vertagung einverstanden wäre. Ich glaube fast, daß wir nach dem, was eben geschehen ist, die Verhandlung gegen Fräulein von Norrenstein schon heute zu Ende führen können.“

Werner Holthaus hatte dagegen selbstverständlich nichts einzubringen, und unter gewaltigem Gelöse entleerte sich langsam der Saal.

Eine denkwürdigere Gerichtsverhandlung als diese hatten die Wände des alten Sitzungsraums sicherlich niemals gesehen. Althemlose Stille herrschte im Auditorium wie auf den Bänken der Geschworenen, als nach der Wiederaufnahme der Verhandlungen Rudolf Schmidt mit gefesselten Händen und als ein völlig gebrochener, fast willenloser in sein Schicksal ergebener Mensch hereingeführt wurde. Mit leiser, stellenweise kaum vernehmlicher Stimme legte er ein umwundenes Schuldbekenntnis ab, worauf der Staatsanwalt dann seine sofortige Aufführung in das Untersuchungsgefängnis verfügte.

„Da es sich hier nur noch um eine Formlichkeit handelt kann und die Freisprechung der Angeklagten außer allem Zweifel

ist,“ erklärte er, gegen den Gerichtshof gewendet, „so beantrage ich, von jeder weiteren Beweisaufnahme Abstand zu nehmen und den Geschworenen die Schuldfrage schon jetzt vorzulegen.“

Es geschah nach seinem Antrage und die Turn brauchte nicht mehr als die zur Erledigung der unerlässlichen gesetzlichen Formalitäten erforderliche Zeit, um zu ihrem Verdict zu gelangen, zu dem einmütigen Verdict, daß die Angeklagte Helga von Norrenstein des ihr zur Last gelegten Verbrechens nicht schuldig sei.

Der Staatsanwalt verlangte ihre Freisprechung und nach einer gleich am Richtertische gepflogenen Beratung, die nicht länger als eine einzige Minute währte, erklärte der Präsident:

„Es wird erkannt, daß die Angeklagte als nicht schuldig von Strafe freizuprechen und sofort aus der Haft zu entlassen ist. Die Kosten des Verfahrens einschließlich derjenigen der Vertheidigung werden der Staatskasse auferlegt. Ich spreche Ihnen im Namen des Kollegiums meine wärmsten Glückwünsche aus, Fräulein von Norrenstein, und schließe hiermit die Sitzung.“

Ein tosender Beifallsturm, der aller Zurufe des Vorsitzenden spottete, erfüllte den Saal. Alles drängte gegen die Anklagebank hin, um Helga zu beglückwünschen, die sehr bleich, aber mit leuchtendem Antlitz, das saß und alles nur wie einen holden Traum zu empfinden schien.

Da wandte Werner Holthaus sich nach ihr um lächelte und ihr die Hand. Im nächsten Augenblick öffnete ein Gerichtsdienner die von der Anklagebank in das dahinter liegende Vorgericht führende Tür — und in diesem kleinen Zimmer stand ihr wenige Minuten später ihr glückstrahlender junger Bertheidiger gegenüber. Es wurde kein Wort zwischen ihnen gesprochen, aber laut aufflackzend sank Helga an seine Brust und die Seligkeit dieses Augenblicks, da sie endlich das echte, das kostliche Glück gefunden, wog ihr taufendsa ch alles auf, was sie hatte leiden müssen, um zur Kenntnis dieses Glücks zu gelangen.

Als sie nach einer halben Stunde in dem Glauben, die Neugierigen würden sich inzwischen aus dem Sitzungsgebäude entfernt haben, an Werners Arm das Zimmer verließ, warf sich ihr zu ihrem Erstaunen eine schwarz gekleidete weibliche Gestalt zu Füßen, und eine bellowne, von Thränen halb erstickte Stimme flehte:

„Verzeihen Sie mir, Helga — o verzeihen Sie mir! Ich hab ja so schlecht, so schrecklich schlecht an Ihnen gehandelt!“

Die Baroness von Norrenstein aber beugte sich zu der Knieenden nieder und zog sie sanft zu sich empor.

„Ich habe Ihnen längst verziehen, meine liebe Melitta, denn am Ende konnten Sie ja nichts Anderes glauben, und nur die zärtliche Liebe zu Ihrem Vater war es, die Sie ungerecht machte gegen mich.“

Der ehemalige Privatsekretär Rudolf Schmidt starb etwa zwei Jahre später in der Strafanstalt zu B., wo er die lebenslängliche Zuchthausstrafe, in die die landesberlische Gnade das vom Schwurgericht über ihn gefallte Todesurtheil umgewandelt hatte, verbüßte.

Die zufällig erlangte Kenntnis von seinem Tode erinnerte Helga und Werner noch einmal an die schwersten und entsetzlichsten

Tag ihres Lebens. Aber sie vermochte nur für sehr kurze Zeit einen flüchtigen Schatten in den Sonnenglanz ihres jungen Glücks zu werfen.

In der hauptstädtischen Gesellschaft, wo sie zu den beliebtesten und gefeiertsten Erscheinungen gehören, pflegt man die Chepaare Holzhaus und von der Recke scherzend nur das Quartett zu nennen, da man sich längst daran gewöhnt hat, sie als völlig unzertrennlich bei einander zu sehen.

In den Annalen der Kriminaljustiz aber wird die Erinnerung an die nahezu wunderbare Art, in der das Geheimnis der Todesnacht auf Schloß Erlau fast im letzten entscheidenden Augenblick seine Aufklärung fand, stets als einer der seltensten Fälle bewahrt werden.

Ende.

Kleine Chronik.

— **Kahlköpfigkeit als Folge von Gemüthsereignungen.** Man hat oft davon gesehen und gehört, daß das Haar eines jungen Mannes im Moment einer Lebensgefahr und eines tödlichen Schreckens plötzlich ergraute oder auch ausfiel. Verschiedene Fälle solcher Art sind uns von wissenschaftlichen Autoritäten bestätigt. Von Interesse ist ein Bericht, der in der letzten Ausgabe des Progrès Médical veröffentlicht wird. Ein Bauer in den Sevennen, 38 Jahre alt, kräftig und gesund und ohne nervöse Veranlagung, mit Ausnahme einer leichten Neigung zur Eregbarkeit, führte in seinem Dorfe in glücklicher Zurückgezogenheit ein ruhiges Leben, das durch die Bestellung seines Akers und durch Erfüllung der Familiengeschäfte ausgefüllt wurde. Außer den gewöhnlichen vorübergehenden Kinderkrankheiten war er nie besonders leidend gewesen, und auch für eine erbständliche Belastung ließ sich kein Anhalt finden. Der Mann war von mittlerer Größe, gutem Muskelbau, weder belebt noch mager, von gesunder brauner Hautfarbe und einem Haarwuchs, der vor dem traglichen Ereignis eine seltene Fülle aufwies und seine dunkelflauenbraune Farbe ohne die geringste Beimischung von Grau bewahrt hatte. Eines Abends ging er vom Felde nach Hause, während einige Schritte vor ihm sein Maulsot gemächlich dahinschritt, den achtjährigen Sohn des Bauern auf dem Rücken. Das Thier strauchelte plötzlich auf dem abgeschüssigen und steinigen Pfade, so daß der Knabe herunterstürzte und von dem Maulsot mehrmals getreten wurde. Dem Knaben war außer einigen bösen Quetschungen nichts Ernstliches geschehen, aber der Bauer, der die ganze Scene verfolgt hatte, glaubte, daß sein Junge dabei zu Tode gekommen sein müsse. Er stürzte ihm zu Hilfe in einem schrecklichen Angstgefühl, das von einem heftigen Zittern im ganzen Körper und einer Empfindung der Kälte und Spannung im Gesicht und im Kopfe begleitet war. Vom nächsten Tage an fielen die Haare des Haupes, des Bartes und der Augenbrauen in Masse aus, so daß nach acht Tagen der Mann vollkommen kahl war. Zu gleicher Zeit nahm die Haut auf dem Kopf und auf dem Gesicht eine bleiche Farbe an. Aber die Haare begannen wieder zu sprossen und bildeten zunächst auf dem Kopf, in der Vorigegend und über den Augen einen leichten, farblosen Flaum und wuchsen dann weiter, bis der Haarschmuck in früherer Fülle wieder hergestellt war. Jedoch waren die Haare feiner, weicher, etwas weniger dicht und vollständig weiß oder vielmehr von der Farbe, die sie bei den Albinos aufweisen. Die übrigen Krankheitserscheinungen verloren sich ebenfalls, ohne nochmals wiederzukehren. Die Haare an den übrigen Körpertheilen waren merkwürdigerweise ganz unbeeinflußt geblieben.

— **Gehet die Erde einer wärmeren oder kälteren Zeit entgegen?** Diese Frage mag manchem recht überflüssig und schnell beantwortet erscheinen; denn man könnte meinen und hat es ungähnliche Male ausgesprochen, daß die Erde mit zunehmendem Alter sich immer weiter abkühlen und daß somit auch die Temperatur an ihrer Oberfläche immer weiter zurückgehen müßt, bis sich schließlich die berühmten „letzten Menschen“ am Äquator zusammendrängen und dort ihr Dasein in einem Eskimoheben beschließen. Ein junger schwedischer Naturforscher, Svante Arrhenius, ist entgegengesetzter Ansicht und töstet seine Mitmenschen mit der wohlbegündeten Behauptung, daß die Erde zunächst immer wärmer werden müsse. Er schreibt der Kohlensäure in unserer Atmosphäre, die man bisher als einen für den Menschen wertlosen und gelegentlich sogar gefährlichen Bestandtheil der Luft betrachtete, die wesentlichste Rolle in der Beeinflussung des Erdklimas zu. Die so sehr schwer zu erklärende Thatache, daß große Theile der Erde vor so und so viel 100000 Jahren eine richtige „Eiszeit“ durchgemacht haben, und daß es auf der Erde danach doch wieder wärmer geworden ist, enträtselt Arrhenius durch die Annahme, daß damals die Atmosphäre zu wenig Kohlensäure besessen

habe. Die Kohlensäure soll nach seinen Untersuchungen die Eigenschaft besitzen, die Wärmestrahlen der Sonne zwar von oben her durchzulassen, die von der Erde wieder zurückgestrahlte Wärme aber festzuhalten, so daß sie zur Erhöhung der Temperatur an der Erdoberfläche beiträgt. Der schwedische Gelehrte geht ferner soweit, zu behaupten, daß in der Gegenwart unsere Atmosphäre infolge der Tätigkeit der Fabriken, Dampfmaschinen u. s. w. immer mehr Kohlensäure erhält und daß dementsprechend das Klima immer wärmer werden muß. Von besonderem Interesse ist ein von Arrhenius angestellter Vergleich zwischen dem Klima der Erde und dem des Mars, und dieser Vergleich führt ihn zu dem nämlichen Schlusse. Da der Mars anderthalb Mal weiter von der Sonne entfernt ist als die Erde, so sollte man meinen, daß es auf ihm viel kälter sein müsse als bei uns; denn selbstverständlich erhält er weit weniger Sonnenwärme als die so viel nähere Erde. Nun deuten aber verschiedene Anzeichen mit Sicherheit darauf hin, daß der Mars im Gegentheil ein wärmeres Klima hat als die Erde. Der Astronom sieht einmal im Jahre an den Polen des Mars weiße Flecken erscheinen, die zweifellos als Schneemassen zu deuten sind. Früher dachte man daran, daß sie aus fester Kohlensäure bestünden; diese Ansicht hat sich aber als unhaltbar herausgestellt, seitdem man weiß, daß Kohlensäure in festem Zustand unter einem Drucke von weniger als vier Atmosphären nicht bestehen kann, und der Luftdruck auf dem Mars ist sogar noch geringer, als der auf der Erdoberfläche. Die weißen Flecken werden also wohl von echtem Wasserschnee herrühren. Nun sind sie einmal viel kleiner wie die Eisregionen an den Erdpolen und verschwinden außerdem alljährlich zur Zeit des Marsommers, während doch das Polareis auf der Erde, soweit die menschliche Geschichte zurückreicht, unentwegt die Umgebung der Pole beherrscht. Die Gegensätze zwischen Erde und Mars sind nur dadurch zu erklären, daß man eine stärkere Wirkung der Sonnenstrahlen voraussetzt, obgleich die empfangene Menge von Sonnenwärme geringer ist als auf der Erde. Auch hier findet Arrhenius einen Beweis für die Bedeutung der Kohlensäure und schreibt die Ursache des wärmeren Marsklimas der kohlensäureren Atmosphäre zu. Wenn es unseren Geographen auf ein paar Jahrtausende nicht ankommt, so könnten sie demnach ruhig abwarten, bis die Eismassen an den Erdpolen verschwinden, und könnten dann die jetzt so heizumworbenen Pole durch einen bequemen Spaziergang erreichen.

Humoristische Ecke.

— **Kindermund.** „Mama, ich muß Dich was fragen“, sagte der kleine Paul, „aber nur ins Ohr kann ich es sagen.“

„Nur so frage, mein Herzchen!“

„Mama, geh, sag mir aufrechtig, was warst Du, wie Du klein warst, ein Buß oder Mädel?“

— Eine Leserin der „Tägl. Rundsch.“ theilt folgende Auswahl eigenartiger Entschuldigungszettel aus einer Berliner Gemeindeschule mit:

Geehrtes Fräulein.

Bitte Franz zu entschuldigen, da er wegen Erkältung seiner zerissenem Stiefel die Schule verfäumte.

Es zeichnet

Achtungsvoll . . .

Mein Kind konnte nicht zur Schule kommen, denn es fieberte mit Hochachtung.

N. N.

Da wir gestern bei einer befreundeten Leiche eingeladen waren, wollte ich sie das Vergnügen nicht missgönnen und behielt ihr zu Hause.

Frau N. N.

Mein Kind konnte nicht zur Schule kommen wegen Abwesenheit des Marktes. Ich wollte ihr eigenhändig entschuldigen, wurde aber daran verhindert.

Frau N. N.

— **Ein Märtyrer der Wissenschaft.** „Aber Herr Doctor, eben haben Sie in der Aerzteversammlung gegen das Küszen gesprochen, weil es so gefährlich sei, und jetzt wollen Sie von mir einen Kuß haben?“

„Für Sie, geliebtes Mädchen, scheue ich vor keiner Gefahr zurück!“

Der Rächer seiner Ehre.

Novelle
von
Carl v. Hengel.

Ganz zufällig entdeckte er es.
Eine halb offene Schieblade in Hildegards Secretär lockte ihn, nachzusehen, was sie wohl darin aufgestapelt.

Er kannte ihre unordentliche Manier, alles unterbunt durcheinander zu werfen, Briefe, Zeitungsbücher, Nähutensilien, Näscherien und was dergleichen heterogene Gegenstände mehr waren.

Der Doctor lächelte, während er dieser Unzugehörigkeit seines kleinen Weibes gedachte.

Und richtig, da stießen ihm mit einem Bündel Briefe gleichzeitig eine kleine Schere und ein angeknabberter Marzipanherz in die Hände.

Er sah den Haufen Briefe, um ihn an der Platte des Sekretärs anzustopfen und sorgfältig in das Gefäß zurückzulegen, — waren es doch die Liebesglücke seines eigenen, wortvertrunkenen Herzens aus der süßen Brautzeit, die ihn traurlich ansäckten.

Da flatterte einer zu Boden, und indem der Doctor sich bückte, ihn wieder aufzuheben, sah er plötzlich, daß das Couvert eine andere Handschrift denn die seine trug.

„Woé Hildegard! Kannst Du nicht einmal die Zärtlichkeitsdocumente Deines Mannes von fremden Elementen freihalten?

Wer war denn dieser Eindringling?

O, daß ein Gott ihn davor bewahrt hätte, seinen Namen zu erfahren!

Aber nun war es geschehen. Immer wieder starnte der Unglücklige auf das verhängnisvolle Blatt und schien doch seinen Inhalt nicht fassen zu können.

Endlich ermannte er sich. Mit erschafalem Gesicht und zitternden Händen wußte er weiter in dem Haufen Papiere, der ihm plötzlich zum Grab seines Glückes geworden. Ach, er brauchte nicht lange zu suchen, denn einen Zeugen der Schuld, neuen Datums, gesellten sich bald noch andere hinzu.

Es war kein Zweifel mehr: Seine süße, kleine Hilde, sein Weib, sein Abgott, hinterging ihn, fortgefegt.

Und wer war der Räuber seines Glücks? Ein Mensch, dem er vertrauensvoll sein Hans geöffnet, den er seiner Achtung und Freundschaft gewürdigt!

Vom ersten Tage ihrer jungen Ehe an, hatte er sein geliebtes Weib mit einem Meer von Zärtlichkeit umgeben, jeden Wunsch ihr an den Augen abgelesen. Und sie schien ihm auch so dankbar und glücklich zu sein. Warum also, warum?

Der Doctor versank in schmerzliches Nachdenken.

Vielleicht hatte er sich doch nicht genug um sie gekümmert, sie zuviel sich selbst überlassen; eine ausgebreite Praxis nahm ihn ja fast den ganzen Tag in Anspruch.

Ziegt wollte es ihm auch mit einem Male bedanken, als habe er seit einiger Zeit eine merkwürdige Kälte in Hildegards Benehmen wahrgenommen, deren Spuren sich bis zu jenem Tage verfolgen ließen, da er den Leutnant von Wessel zuerst in sein Haus eingeführt.

Wer läßt das Räthsel eines Frauenherzens!

Der Nachmittag neigte sich zu Ende. Schon sank draußen die Sonne und tauchte den westlichen Himmel in ein purpurnes Feuermeer.

Der Doctor erhob sich, legte seine eigenen Briefe in das Fach des Secretärs zurück, den schrecklichen Hund aber barg er in seiner Brusttasche.

Jede Spur von Weichheit war aus dem sonst so gütigen Antlitz des Arztes gewichen. An ihre Stelle trat ein Ausdruck eiserner Strenge. Eine tiefe, drohende Falte lag zwischen den Brauen.

In diesem Augenblick wurde die Thür des Boudoirs geöffnet, und eine alte Dame mit schneeweißen Haaren erschien auf der Schwelle,

„Ist Hildegard noch nicht zurück? Ich finde sie bleibt lange aus heute“, sagte sie.

Werkmeister zuckte zusammen.

An Hildes Mutter hatte er nicht gedacht. Diese Frau mit den strengen Ehrengriessen durfte nichts von dem Vergehen der Tochter erfahren. Es würde ihr Tod sein. Sie mußte geschont werden.

„Aengstigt Du Dich schon wieder, Mama?“ verfuhr er daher zu scherzen. Hilde wollte eine Menge Einkäufe besorgen, sie wird damit wohl nicht so rasch fertig geworden sein.“

„Aber es ist Zeit zum Abendbrot“, klage die Dame. „Wann wird dieses Kind wohl Pünktlichkeit lernen! Du bist viel zu nachsichtig mit ihr, Otto!“

Der Doctor wußte freilich jetzt, was es mit den Einkäufen seiner Frau für eine Bewandtheit hatte. Unwillkürlich ballte er die Faust, und flammende Blitze schossen ihm aus den Augen.

Der alten Dame entging die Bewegung des Sohnes nicht. „Fehlt Dir etwas, Otto?“ fragte sie. „Du siehst so verklärt aus.“

„Nicht doch Mama“, wehrte er ab.

Beide begaben sich nach dem Speisezimmer. Als des Doctors junges Weib endlich heimkehrte, setzte man sich zu Tisch. Werkmeister beobachtete Hildegard von der Seite.

Sie sah entzückend aus, wie immer. Ein jugendlicher Hauch lag auf ihrem zarten Gesichtchen. Die blauen Stirnlöckchen nickten bei jeder Bewegung des reizenden Kopfes. Wie großzügig die kleinen Kinderhände Messer und Gabel bewegten!

odzer Tageblatt

Unter den seidenweichen Wimpern hervor traf den Doctor zuweilen ein Blick aus Hildes unergründlichen Rätselköpfen.

Diese rätselhaften, in undefinierbarer Farbe schillernden Augen waren es, die ihn zuerst bezauberten. Und sie hatten es auch wohl dem Andern angethan, daß er die Gastfreundschaft verlegen und zum Diebe werden könnte.

Die Erinnerung an Wessel verschwand fühlingsweise die weiche Regung, welche der Arzt beim Anblick der mädchenhaften Schönheit seines Weibes empfand und erzeugte in ihm ein Gefühl eisiger Kälte.

Nach wollte er nehmen an dem Schuldigen, grausame, vernichtende Rache.

Flüchtig hatte er den Gedanken eines Duells erwogen, aber im Hinblick auf Hildes Mutter so gleich wieder verworfen. Es wäre unmöglich gewesen, ihr die Ursache desselben geheim zu halten. Des Doctors brütendes Gehirn stand jedoch bald einen anderen Plan, ebenso einfach als schrecklich.

Nach beendetem Mahlzeit suchte der Arzt Hildegard in ihrem Boudoir auf.

Sie lehnte träge in einem Schaukelstuhl. Er nahm auf einem Tabouret an ihrer Seite Platz.

Lange blieb er, ohne zu sprechen, in Betrachtung ihrer kleinen, reisenden Füßchen verloren, die sie weit vor sich ausgestreckt hielt.

Die junge Frau brach endlich das Schweigen. „Du bist heute so still!“

„Nun hab ich den Blick.“

„Hilde“, sagte er langsam, „warum liebst Du mich nicht mehr?“

Sie zuckte unruhig zusammen.

„Aber Otto!“

„Bertheidige Dich nicht!“ sagte er kalt. „Kennst Du diese Briefe?“ Und sich erhebend und vor sie hinstretend, hielt er dem zitternden Weibe die unwiderleglichen Beweise ihrer Schuld entgegen.

Dumpfes Schweigen folgte seinen Worten.

Aus Hildegards rosigem Gesicht war jeder Blutströpfchen gewichen, in ihren Augen spiegelte sich eine furchtbare Angst.

Sie kannte den Gatten. Er hatte das Gemüth eines Kindes, aber wehe dem, der seinen Zorn zu erwecken wußte.

„Du warst sehr unvorsichtig, diese Schreibreien offen herumliegen zu lassen,“ begann der Doctor wieder mit schwerer Betonung.

„Mein Gott, mein Gott!“ hauchte sie.

„Du wirst in Zukunft freilich keinerlei Vorsicht mehr bedürfen.“

„Was willst Du ihm?“ brachte sie angstvoll, mit gerungenen Händen hervor.

Er fasste sie rauh am Ohrbüppchen, so daß sie einen Schmerzensruf unterdrückte; aber mehr noch ließ sie der eisige Ton erschauern, mit dem er das einzige Wort hervorstieß: „Strafen!“

„Du willst Dich mit ihm schlagen!“ schrie sie auf.

„Mit Chelojen schlägt man sich nicht!“

„O Otto, hab Erbarmen, Du hast Fürchterliches im Sinn, ich sehe es Dir an!“

Der Doctor ergriff sie bestig beim Arme und zog sie nach dem Sekretär hin, wo er sie auf einen Stuhl niederzwang.

„Schreib’ ihm eine Entschuldigung zum Thee für morgen Abend!“ „Aber Mama ist selbst ausgebeten morgen,“ wagte sie zu entgegnen.

„Eben deshalb, wir werden ganz unter uns sein.“

Noch zögerte sie.

„Schreib’!“ befahl er hart.

Nun ließ sie mit bebender Hand die Feder über das duftende Blatt hingleiten.

„Du willst ihn töten,“ murmelte sie.

„Ich werde ihm kein Haar krümmen!“

„Des Gatten dunkle Worte, deren furchterfüllten Sinn sie nicht entrathen konnten, ängstigten Hildegard mehr, als es offen ausgesprochene Drohungen vermocht hätten.

Nachdem sie das Couvert verschlossen und mit der Aufschrift versehen, nahm er es ihr aus der Hand.

„Es ist gut,“ sagte er. „Ich werde den Brief selbst zur Post befördern. Gute Nacht.“

Damit verließ er das Boudoir.

Die junge Frau warf sich schluchzend auf die Gaukse. —

Am andern Tage bewachte der Doctor sorgfältig jede Bewegung seines Weibes. Er hatte einen Boten zu einem befreundeten Collegen geschickt und ließ von diesem die Praxis des Tages erledigen. Er selbst verließ das Haus nicht eine Minute. So benahm Doctor Werkmeister Hildegard jede Möglichkeit, dem Geliebten irgend eine Warnung zuzumuten zu lassen.

Der Doctor empfing ihn förmlich.

Hildes Mutter, welch ebensfalls einer Einladung zu einer befreundeten Familie gefolgt war, hatte das Haus bereits verlassen, als der Leutnant von Wessel erschien. Heiter, strahlend, läbelhaft schloß er auf den Hausherrn zu, ihm die Hände schüttelnd.

Der Doctor empfing ihn förmlich.

Hildegard wagte den Blick nicht von der Erde zu erheben, während ihr Wessel galant die Hand küßte.

„Mein lieber Doctor, meine verehrte, gnädige Frau, ich bin entzückt, mich nach langer Zeit wieder einmal in Ihrer liebenswürdigen Gesellschaft zu befinden!“

Diese Anerkennung kann sich sicherlich nur auf meine geringe Person beziehen, Herr von Wessel, denn die Gesellschaft meiner Frau wird Ihnen wohl öfter zu Theil.“ bemerkte der Doctor, seine grauen Augen mit durchbohrendem Ausdruck auf dem Leutnant ruhen lassend.

Wessel wechselte leicht die Farbe, sah sich aber schnell und sagte, sich zu Hilde wendend: „Immer sprachhaft gelaunt, Ihr Herr Gemahl, stets ein Scherwort auf den Lippen!“

Man ließ sich nieder.

Hilde, die fast vor Angst verging, servierte den Thee.

Die Unterhaltung bewegte sich schwefällig.

Die junge Frau sprach fast gar nicht, und der Arzt, der sonst die Ugezwingtheit und Ebenbürtigkeit selbst war, trug heute ein merkwürdig gemessenes Wesen zur Schau.

Leutnant von Wessel konnte sich eines unbehaglichen Gefühles nicht erwehren.

Es lag etwas in der Luft.

Was ist Ihnen eigentlich das Theuerste auf der Welt, Herr von Wessel?“ fragte der Doctor mit einem Male ganz unvermittelt.

Unwillkürlich traten sich bei dieser Frage die Blicke des Offiziers mit denen der jungen Frau in einem Strahl.

Werkmeister gewährte es.

„Also die Geliebte,“ fuhr der Arzt ruhig fort.

„Aber wieso denn? Sie greifen mir ja vor, bester Doctor!“ rief der Offizier, nicht ohne Verwirrung. „Vorläufig habe ich doch noch gar nichts gemacht.“

Der Arzt lächelte seltsam.

„Ich verstehe sowohl in den Blicken, als in der Seele zu lesen.“

Wessel wurde es immer unbehaglicher zu Muthe.

„Sie sind wirklich sehr sonderbar heute, lieber Werkmeister,“ sagte er, nervös an den Enden seines Schnurrbartes zupsend.

„Aber ich meine, es müßte für einen Mann, der des Kaisers Rock trägt, doch noch etwas geben, das ihm theurer, heiliger ist, als die Liebe eines Weibes,“ versetzte der Doctor beharrlich die einmal angeregte Idee, ohne die letzten Worte des Gastes zu beachten.

„Allerdings, und das ist seine Soldatenehr,“ antwortete der Leutnant einfach und würdig.

„Wären Sie in Stande, um diese Ehre, falls Sie bedroht, vor Ihren Kameraden zu retten, jedes Opfer zu bringen, auch das letzte?“

„Auch das letzte!“ sagte der Offizier stolz.

Der Arzt nickte leicht mit dem Kopf.

„Das habe ich vorausgesetzt.“

„Aber in aller Welt, was führen Sie nur heute für wunderliche Reden, Doctor?“

Wessel begleitete diese Frage mit einem kurzen, erzwungenen Auflachen; denn allmählich wollte ihm bedenken, als ob Werkmeisters eigenthümlichem Wesen eine ganz bestimmte Absicht zu Grunde läge.

„In der That, sprechen wir von etwas Andrer. Hilde, Du verläßt Deine Pflichten, siehst Du nicht, daß Herrn von Wessels Tasse leer ist?“

Die junge Frau ergriff die silberne Kanne, um die kleine Schale des Leutnants wieder zu füllen.

Sie zitterte dabei wie Gänseblümchen.

„Sind Sie krank, meine gnädige Frau, Sie sehen ganz verklärt aus?“

Die Blicke des Offiziers ruhten während dieser Worte mit so zärtlicher Begegnung auf der beobachtenden Gestalt, daß es dem Arzt wie ein Messer durch die Seele fuhr.

Angerichtet blieb er gelassen.

„Hilde hat etwas Kopfschmerzen,“ antwortete er an Stelle der Gefragten. „Ich pflege sie für gewöhnlich durch die Hypnose davon zu befreien; aber man darf diese Heilmethode nicht zu häufig anwenden. A propos, sind Sie schon einmal hypnotisiert worden, Herr von Wessel?“

„Nein, Doctor!“ lachte der Leutnant. „Ich glaube auch kaum, daß ein Hypnotiseur mit mir Erfolg haben würde.“

„Es kommt darauf an.“

„Ich kann mir nicht vorstellen, daß es irgend einem Menschen gelingen sollte, mich vollständig seinem Willen unterthan zu machen.“

„So werde ich Ihnen den Beweis liefern, Herr Leutnant!“

„Sie, Doctor? Was für neue wunderliche“

Der Offizier fühlte sich plötzlich unsfähig, den Satz zu vollenden.

Die grauen Augen Werkmeisters ruhten groß und starr auf ihm. Er wollte den Blick abwenden, aber er blieb an das faszinierende Auge des Doctors gehetet.



Katastrophe bei einem Sokol-Feste in Berlin.

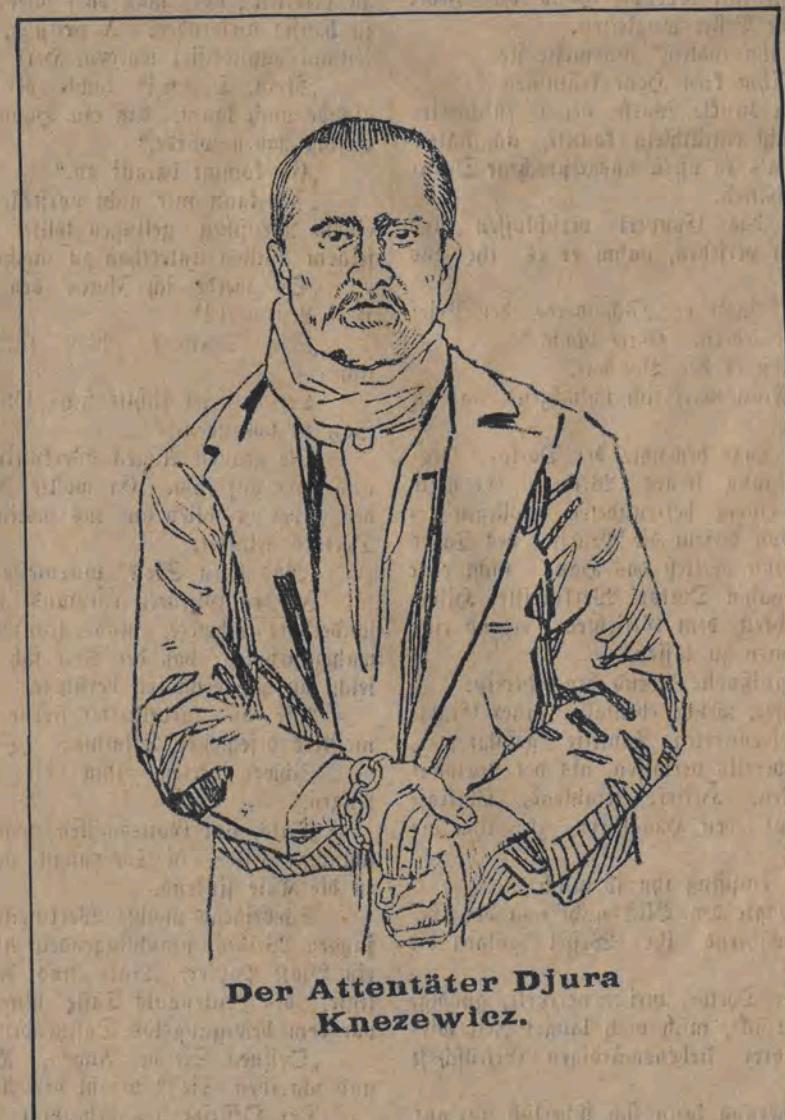
Dreiundvierzig Personen vom Blitze getroffen.

In Berlin-Charlottenburg hat sich, wie wir bereits ausführlich berichtet haben, bei dem Gauturnfeste der polnischen Sokolvereine (Turnvereine) der Provinz Brandenburg durch einen Blitzschlag eine Katastrophe ereignet, bei welcher zwei Menschen getötet und über vierzig ziemlich stark verletzt worden sind. Wir fügen heute unseren Mittheilungen eine bildliche Darstellung des schweren Unglücksfalles bei. Über die Katastrophe selbst, welche sich auf einer an der Kauerstraße in Charlottenburg gelegenen Radfahrbahn ereignet hat, finden sich in den Berliner Blättern ausführliche Meldungen, zumeist von Augenzeugen, welche noch folgende Einzelheiten enthalten.

Der gewaltige Blitzstrahl, welcher am Sonntag Abends auf die Radfahrbahn in der Kauerstraße niedergeprasselt ist, hat, zwei Personen getötet, 16 schwer und 25 leicht verletzt. Die Getöteten sind das in Berlin, Sebastianstraße wohnhafte Fräulein Maria Gnierehalska und der junge Schneider Richard Lange aus der Friedrichstraße.

Der Radfahrplatz war mit hohen Flaggenmasten geschmückt und durch eine ziemlich starke Drahtsehne eingehetzt. Auf dem Festplatz hatten sich seit Beginn des Festes, das um 4 Uhr seinen Aufgang nahm, etwa 800 Personen versammelt und ungefähr ebensoviel fremde Zuschauer hatten außerhalb der Umzäunung Aufstellung genommen. Der grösste Theil des Programmes war unter beständigem Regen und Donnern bereits erledigt, als das Unglück geschah. Ein großer Theil der innerhalb des Festplatzes befindlichen Personen hatte sich an das Drahtseil gehchnt, das, vom Regen angeseucht, die denkbar beste Leitung für den elektrischen Schlag bot.

Um halb 6 Uhr zuckte der Blitzstrahl auf den von einer fröhlichen Menge gefüllten Platz nieder und im Nu sank eine Unzahl von Leuten beschützt zu Boden. Die Mitglieder der Musik-



Der Attentäter Djura
Knezwiecz.

Kapelle fielen, ihre Instrumente sinken lassend, zur Erde, wo sie sich in convulsivischen Zuckungen wälzten. Sammeln und Stöhnen erfüllte die Luft, es entstand ein wildes Durcheinander. An einem Flaggenmast lagen ein Herr und eine Dame, nur schwache Lebenszeichen gebend. Es sind die oben erwähnten beiden Opfer. Der Blitz schien wie eine Feuergarbe aus dem Boden zu sprühen, er traf zunächst den äussersten Fahnenmast, spaltete denselben an der Spitze und glitt an einem Draht, der vom Masten herabging, herunter. Dichttheilte er sich. Ein Arm warf die Ganzierhalsta und den Schneide Länge zu Boden. Der andere Arm des Blitzes schlug in die Musikkapelle ein. Die Bestürzung war eine grenzenlose, ein paniqueartiges Durcheinander störte jede Disposition.

Der Herr und die Dame, die, wie bereits erwähnt, fast leblos an dem Flaggenmasten lagen, wurden direkt nach dem Charlottenburger Krankenhaus überführt. Auf dem Transport starben sie. Die übrigen Verletzten wurden, soweit sie nicht in Stande waren, den Weg zu Fuß zurücklegen, in Wagen oder auf Tragbahnen nach der Unfallstation geschafft.

Merkwürdig ist es, daß der Blitz einen ganzen Nähe des Festplatzes befindlich hohen Schornstein, an welchem ein Blitzableiter angebracht war, unberührt ließ und sich eine verhältnismässig niedrige Fahnenstange ansuchte. Die meisten der Verletzten fühlten eine Lahmung in den Beinen. Anderen wurden die Kleider versengt und sie erlitten Brandwunden. Die Verletzten sind meistens der Ansicht, daß die Katastrophe dadurch hervorgerufen wurde, daß der Draht an der Flaggenstange nicht eingeschnitten war, sondern in unmittelbarer Verbindung mit dem den Festplatz einfassenden Drahtgitter stand.

Der Vächter.

Von

Guy de Maupassant.

Wollen Sie der Eröffnung der Jagd mit mir auf meiner Festung Maraville beiwohnen?“ hatte der Baron René de Treillis zu mir gesagt; „Sie würden mir ein großes Vergnügen bereiten, mein Lieber. Neben mir bin ich ganz allein. Diese Jagd ist so schwierig und das Haus, in dem ich schlafte, ist so einfach, daß ich mir ganz bekannte Freunde dorthin mitnehmen kann.“

Ich hatte angenommen.

Wir fuhren also am Sonnabend mit der Eisenbahnlinie Normandie ab; auf der Station Almavare stieg man aus, und der Baron René zeigte mir einen mit einem jungen Pferde bespannten Leiterwagen, auf dem ein kräftiger Bauer in weißen Haaren saß, und sagte: „Hier ist unsere Equipe, mein Lieber!“

Der Mann reichte seinem Gutsbären die Hand; der Baron schüttelte sie lebhaft und fragte: „Herr Meister Lebrunet, wie gehts?“

Noch immer gleich, Herr Baron!“

Wir stiegen auf den Leiterwagen, der von zwei ungewöhnlich großen Rädern hin und hergerüttelt wurde. Das junge Pferd lief im Galopp davon und schleuderte uns wie Kugeln in der Luft herum, während der Bauer mit seiner ruhigen und einförmigen Stimme wiederholte: „Ruhig, ruhig, immer sahle, Moutard, immer sahle!“

Doch Moutard hörte nicht und sprang weiter wie ein Ziegenbock.

Unsere beiden Hunde hatten sich hinter uns in dem leeren Theile des Wagens aufgerichtet und sogen die Luft der Ebene ein, in welcher sie das Wildpret witterten.

Der Baron blickte mit traurigem Auge in die Ferne, betrachtete die große, hügelreiche und schwerfällige normannische Landschaft, und murmelte plötzlich: „Ich liebe dieses Land, hier würde ich mit meinem ganzen Leben.“

Er war ein Vollblut-Normanne, hoch und breitschultrig, ein wenig korpulent, von dem alten Stamm der Abenteurer, die an dem Ufer des Oceans Königreiche gründeten. Er war ungefähr fünfzig Jahre alt; zehn Jahre jünger als der Vächter, der uns fuhr. Dieser war ein magerer knochiger Bauer, einer jener Menschen, die hundert Jahre alt werden.

Nach zweistündiger Fahrt über steinige Wege, durch diese grüne und stets gleiche Ebene fuhr der Wagen in einen mit Obstbäumen bepflanzten Hof und hielt vor einem alten, verfallenen Gebäude, wo eine alte Magd neben einem jungen Burschen wartete, der das Pferd abspannte.

Man betrat den Pachthof.

Die rauchige Küche war hoch und geräumig; das Kupfer- und Porzellangeschirr glänzte, von den Kerzen des Herdes beleuchtet. Eine Kope schlief auf einem Stuhl, während ein Hund unter dem Tische schlachte.

Ich ging hinaus, um mir den Hof anzusehen. Er war sehr groß, mit alten Knochen und stämmigen Apfelbäumen bepflanzt, die mit Früchten bedeckt waren, die ringsumher ins Gras fielen. In diesem Hof war der normannische Duft, der Apfel ebenso stark, wie der der an den Ufern des Südens blühenden Orangenbäume.

Vier Reihen Buchen schlossen seine Umfriedung ein, dieselben waren so hoch, daß sie in dieser Stunde der hereinbrechenden Nacht die Wölken zu erreichen schienen, und ihre Hämpter, über die der Abendwind hinstrich, bewegten sich und sangen ein endloses und trauriges Klagespiel.

Ich ging wieder in die Küche zurück. Der Baron wärmete sich die Füße und hörte seinem Vächter zu, der ihm von der Heimath erzählte. Er erzählte von den Hochzeiten, den Geburten und Todten, von der Ernte und dem Vieh. Der Apfelwein war im letzten Jahre nicht berühmt gewesen, und die Aprikosen fingen an ganz aus der Gegend zu verschwinden.

Dann speiste man. Es war ein gutes, ländliches Mahl, einfach und reichlich, bei dem es sehr ruhig zingt, und das recht lange dauerte. Die ganze Zeit der Mahlzeit über unterhielt ich die eigenhümliche Vertraulichkeit zwischen dem Baron und dem Bauer, die mir gleich im ersten Augenblick aufgefallen war.

Draußen stöhnten die Bäume noch immer unter dem Heulen des Nachtwindes, und unsere beiden Hunde, die man in einem Stall eingeschlossen hatte, heulten und weinten ganz eigenhümlich. Das Fenster erlosch in dem großen Raum, die Magd war fortgegangen, um sich schlafen zu legen, und auch Lebrunet sagte nun:

„Wenn Sie gestatten, Herr Baron, gehe ich auch zu Bett; ich bin nicht gewöhnt spät aufzubleiben!“

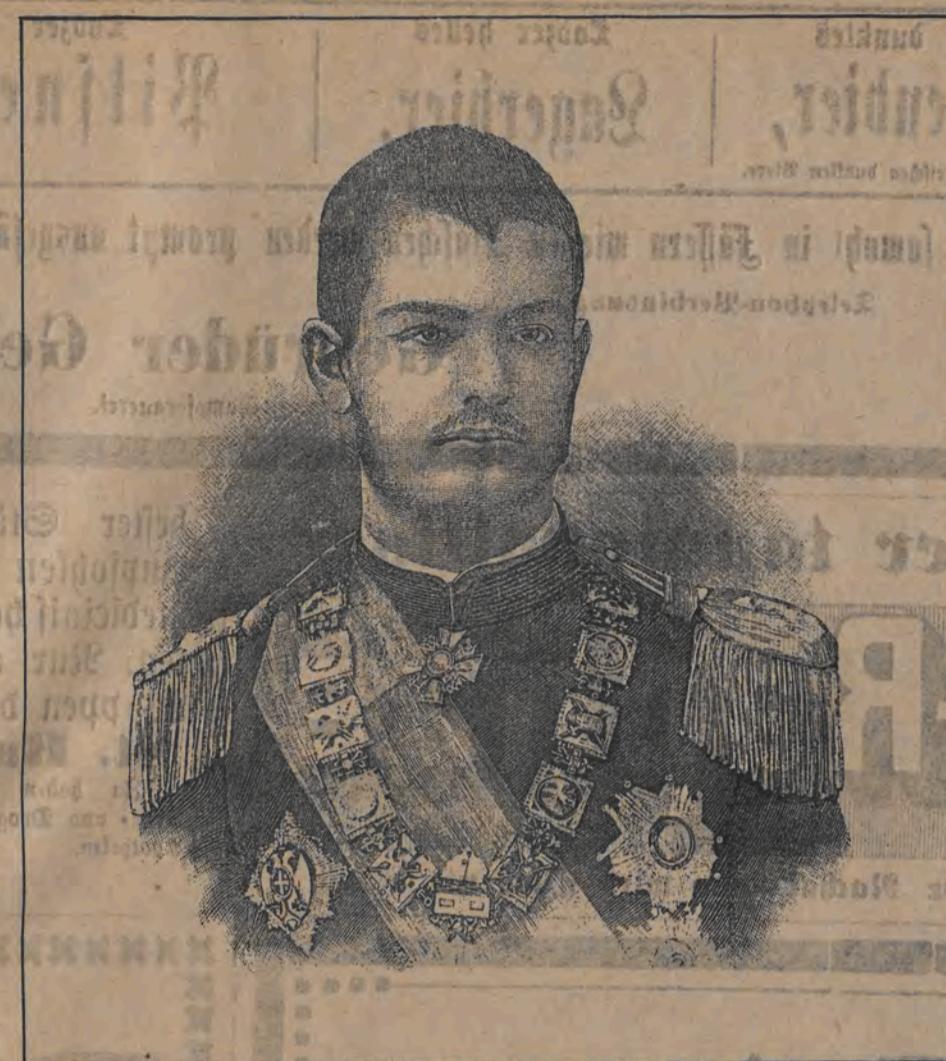
Der Baron reichte ihm die Hand und sagte: „Gehen Sie, mein Freund!“ Er sprach diese Worte in so herzlichem Tone, daß ich, sobald der Mann verschwunden war, fragte:

„Dieser Vächter ist Ihnen wohl recht erschienen?“

„Nein, mein Lieber; es ist ein alter, einfaches und recht trauriges Drama, das mich mit ihm verbindet. Ich werde Ihnen die Geschichte erzählen!“

II.

„Sie wissen, daß mein Vater Kavallerieoberst war. Als Ordonnaux hatte er diesen Burschen, der heute ein alter Mann ist und der Sohn eines Väters war. Als mein Vater dann seine Entlassung gab, nahm er diesen Soldaten, der damals ungefähr 40 Jahre zählte, als Burschen. Ich zählte dreißig. Wir wohnten damals in un-



König Alexander von Serbien.

Herzog der Abruzzen,
Leiter der neuen, Nordpolexpedition.

serem Schlosse Valence, in der Nähe von Gandy-en-Gau.

Die Kammerzofe meiner Mutter war damals eines der hübschesten Mädchen, die es gab, blond, aufgeweckt, lebhaft, schlank, das alte Böschchen, das jetzt vollständig verschwunden ist.

Heute kostet diese Geschöpfe Paris vermittels der Eisenbahnen an und macht diese Mädchen, sobald sie etwas heimisch fühlen, zu kleinen Spitzbübinen, während sie früher einfache Mädchen blieben.

Das Mädchen war also reizend, und ich gab ihr manchmal einen Kuß.

Der Kammerdiener Papas und ehemalige Soldat, der alte Vächter, den Sie eben gesehen, verlor sie wahnsinnig in das Mädchen, und zwar dermaßen, wie man es nicht oft findet.

Zuerst fiel es auf, daß er Alles vergaß, an nichts mehr dachte, sodass mein Vater ihm fortwährend wiederholte: „Aber Jean, was hast Du denn? Bist Du frank?“

„Nein, mein Herr Baron, mir ist nichts!“ versetzte er.

Er wurde magerer; dann ließ er Gläser fallen, wenn er bei Tisch servirte, und zerbrach Teller. Man glaubte zuerst, er litt an einem Nervenüberbel, und ließ einen Arzt kommen, der die Symptome einer Rückenmarkschwindsucht zu entdecken glaubte; und nun entschloß sich mein Vater, dem sein Diener sehr aus Herz gewachsen war, ihn in eine Heilanstalt zu schicken.

Als man ihm das mithilte, gestand Jean. Er wählte sich einen Morgen, gerade als mein Vater sich räusperte, und sagte mit schüchternem Stimme:

„Herr Baron!“

„Na, mein Junge?“

„Sehen Sie, Herr Baron, ich brauche keine Medizin . . .“

„So! was denn?“

„Ich will mich verheirathen!“

Lebhaft wandte sich mein Vater um: „Was sagst Du da? was?“

„Ich will mich verheirathen!“

Ich kam also eines Abends in dieses Haus; es regnete in Strömen. Zu meiner großen Beifürzung fand ich den ehemaligen Soldaten meines Vaters mit schneeweissen Haaren, obwohl er erst 45 oder 46 Jahre zählte. Ich speiste mit ihm zusammen — an diesem Tische, an dem wir jetzt sitzen. Man hörte, wie das Wasser auf das Dach, auf die Wände, auf die Scheiben klatschte und wie eine Sündfluth in den Hof rieselte; dazu heulte mein Hund im Stalle, wie es die unfrigen heute abend thun.

Plötzlich, nachdem die Magd sich schlafen gelegt hatte, murmelte Jean:

„Herr Baron!“

„Was denn, Jean?“

„Ich habe Ihnen etwas zu sagen . . .“

„Na, so sprechen Sie doch!“

„Es ist aber peinlich . . .“

„Na, sprechen Sie immerhin . . .“

„Sie erinnern sich doch an Louise, meine Frau?“

„Na, gewiß!“

„Die hat mich beauftragt, Ihnen etwas zu sagen.“

„Was denn?“

„Es ist ja eine Art Beichte!“

„Na, reden Sie doch!“

„Ja . . . ja . . . ich möchte es Ihnen lieber nicht sagen . . . Aber ich muß . . . ich muß . . . na, also . . . sie ist nicht an der Schwachsinn gestorben . . . sondern . . . vor Kummer . . . na, hören Sie . . .“

III.

Und nun erzählte mir Jean nach kurzer Pause folgendes: Sobald sie hier war, magerte Louise ab und veränderte sich so, daß sie nach sechs Wochen nicht mehr zu erkennen war, Herr Baron . . .

„Ich ließ den Arzt kommen; er meinte, sie wäre lebensleidend. Nun kaufte ich Medizin und Medizin, für über 300 Francs; doch sie wollte sie nicht und sagte nur: „Es lohnt nicht, mein armer Jean, es lohnt nicht, es hat nichts zu sagen!“

Ich sah aber doch, daß sie frank war, und dann fand ich sie auch einmal, wie sie weinte. Ich wußte nicht mehr, was ich anfangen sollte; nein, ich wußte es nicht mehr. Ich kaufte Hüte, Kleider, Ohrringe, aber nichts half.“

„Da erkannte ich denn, daß sie sterben würde.“

Da, eines Abends, gegen Ende November — es schneite — und sie hatte den ganzen Tag das Bett nicht verlassen, forderte sie mich auf, den Arzt zu rufen . . . Ich ging zu ihm, und sobald er gekommen war, sagte sie zu mir: „Jean, ich werde Dir eine Beichte ablegen, ich bin's Dir schuldig. Höre, Jean, ich hab' Dich nie, nie betrogen, weder vor noch nach der Hochzeit . . . Hörst Du, niel! Der Herr Doktor kann Dir sagen, er kennt mich von Kindheit auf. Nun höre, Jean, wenn ich sterbe, so geschieht das, weil ich mich nicht habe trösten können, daß ich nicht mehr im Schlosse bin; denn ich, ich hatte den Baron René zu lieb . . . Das tödet mich, als ich ihn nicht mehr habe sehen können, da fühlte ich, ich müßte sterben . . . Hätte ich ihn gesehen . . . so hätte ich weiter gelebt . . . nur gesehen, hört Du wohl, nichts weiter . . . Das sollst Du ihm eines Tages sagen, später, wenn ich nicht mehr sein werde . . . Du wirst es ihm sagen . . . schwör, Jean . . . schwör vor dem Herrn Doktor . . . Das wird mich trösten, daß er eines Tages erfahren wird, daß ich daran gestorben bin . . . Schwör es . . .“

„Ich habe es versprochen, Herr Baron . . . und habe mein Wort gehalten, so wahr ich ein ehrlicher Mann bin!“

IV.

Jean schwieg und seine Augen bohrten sich in die meinen.

„Wahrhaftig, mein Lieber, Sie haben keine Idee, welche Rührung mich erfasse, als ich diesen armen Teufel hörte, dem ich die Frau getötet, ohne es zu ahnen, und der Jahr in dieser regnerischen Nacht, in dieser Küche die traurige Geschichte erzählte.

„Mein armer Jean“, stammelte ich; „mein armer Jean!“

„Das war's, Herr Baron“, murmelte er . . . „wir fanden nichts dafür, Sie nicht und ich nicht; es ist einmal geschehen . . .“

Ich ergriff seine Hände über den Tisch und fing an zu weinen, bis er mich fragte: „Wollen Sie auf Ihr Grab kommen?“

Ich nickte „Ja“ mit dem Kopfe, denn sprechen konnte ich nicht. Er erhob sich, zündete eine Laterne an, und wir gingen wir durch den Regen, dessen schläge Tropfen, die rasch wie Pfeile fielen, von unserem Eiche beleuchtet wurden. Er öffnete eine Thür, und ich erblickte schwarze Holzkreuze.

„Hier ist's,“ sagte er plötzlich.

Wir standen vor einer Marmortafel. Jean hielt seine Laterne herunter, sodaß ich die Inschrift lesen könnte, welche lautete:

„Hier ruhet Louise-Hortense Marinet, Frau des Landmannes Jean-François Lebrunet. Sie war eine treue Galatin!“

Gott schenke ihr die ewige Ruhe!

Wir lagen auf den Knieen im Schmutz, ich und er, mit der Laterne zwischen uns, und ich sah, wie der Regen auf den weißen Marmor klatschte, wie ein Wasserfall absprang und dann an den un durchdringlichen vier Rändern des Steinkreises herunterfloss.

Dabei dachte ich an das Herz der Todten . . . armes Herz! . . . armes Herz!

Seitdem komme ich alle Jahre . . . mit . . . ich weiß nicht, warm, ich wenn ich diesem Mal wie ein Verbrecher, mir etwas zu verzeihen scheint.“

Dem gehrten Publikum empfehlen wir hiermit unsere gut abgelagerten und als vorzüglich bekannten Biere, als da sind

Lodzer helles
Märzenbier,
b. echten Pilsner an Güte nicht nachstehend.

Lodzer dunkles
Märzenbier,
Gut für die bairischen dunklen Biere.

Lodzer helles
Lagerbier,

Lodzer
Pilsner,

Bestellungen auf obige Sorten Bier sowohl in Fässern wie in Flaschen werden prompt ausgeführt.

Telephon-Verbindung.

Gebrüder Gehlig,

Dampfbrauerei.

Rbl. 20,000

auf 1 M. b. Hypothek sind sofort zu vergeben.
Offerter um. A. B. 20, in die Exp. bis. Bls. erheben.

Möbel-Verpackung!

U m z ü g e

auf Frachtwagen mit sicheren Leuten, unter persönlicher Aufsicht überwacht

Michael Lentz,
Widzewsk-Straße Nr. 77.

Gefrorenes

in sechs verschiedenen Gattungen, täglich frisch, Charlotte glacés, Eis-Crème, Prince pie, Crème et römischen Punsch empfiehlt:

Die Conditorie von J. Schmagier,
Pariser-Straße Nr. 28.

Carl Kühn

pract. Massen, übernimmt erfolgreiche Massag- und Biegungskuren für erwachsene u. Kinder, wohnt jetzt Andrzejka 87, Wohnung 31.

Einzig echter tanninhaltiger **Saint-Raphaël**



Vor Nachahmung wird gewarnt.

Trinket Ceylon-Thee!
Trinket Ceylon-Thee!!
Trinket Ceylon-Thee!!!

Ceylon-Thee ist ökonomisch.

Ceylon-Thee ist sehr gesund.

Ceylon-Thee ist reinlich zubereitet.

Ceylon-Thee ist der beste von Geschmack und Aroma.

Jährlicher Verbrauch von Ceylon-Thee in Russland über

10,000,000 Pfund 10,000,000.

bester Stärkungswein, empfohlen von ersten medicinischen Autoritäten. Nur echt mit dem Wappen der Stadt.

St. Raphael.

Zu haben in allen höheren Wein- und Droguengeschäften, sowie Apotheken.

Badeanstalt,

Widzewsk-Straße Nr. 120.

Schwimmbecken, Wannenbäder und Douchen.

Täglich von 7 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends.

Russ.-römische und russische Dampfbäder, nur Donnerstag, Freitag und Sonnabend geöffnet.

Abonnementbillets an der Caisse zu ermäßigten Preisen.

In H. Zirkler's **Abend - Handels - Klassen**

für Erwachsene

beginnt der Unterricht am 16. (28.) August in lärmähnlichen sowie allgemein läblichen Räumen.

Anmeldungen werden von 8 bis 12 Uhr Morgens und um 9 Uhr Abends entgegengenommen.

Rawrot-Straße Nr. 37.

Ausgezeichnet, bequem und originell!

Verlangen Sie

Bündhölzer Puschkin Bündhölzer

nicht glimmend, ungefährlich, gut riechend und bester Qualität, in eleganter und bequemer Einpckung,

der Dampf - Bündholzfabrik

„Victoria“.



Die Sosnowicer

Glasfabrik

empfiehlt ihre anerkannt besten



Fensterscheiben

deren Niederlage

S. Felix, Petr.-Str. 20

Telephon-Verbindung,

ste's auf das beste assortirt und jeden Bedarf auf das prompteste und in convenienter Weise zu liefern im Stande ist.

Herr Felix übernimmt auch vollständige Verglasungen von Neubauten und trägt Sorge für die plaktschäfe und genaueste Ausführung der Aufträge.

Bestimmt sieht die Qualität unserer Scheiben den belgischen nicht nach, w s' als mon sich unserer Fabrikate bei den vornehmen Bauteile hident.

N. B. Das gehrte Publikum wird darauf ausserksam gemacht, daß die Preise sämtlicher Fenster-Scheiben gegen früher bedeckt und ermäßigt sind.

Bitte auf die Hausnummer Petrikauerstr. Nr. 20 zu achten.

Einige geübte

Stopferinnen

finden lohnende Beschäftigung bei der
Actien-Gesellschaft der Manufakturen von
Julius Heinzel.

Geldschränke,

Cassetten,
Gepäckpressen,
Straßenpressen,
Balonsiebchen,
Sicherheitschlösser,
Selbsttorketten,
Krempelketten,
Kleiderdraht etc.
sowie auf Lager

Karl Zinke,
Przejazd-Str. Nr. 16.

Feuersichere
Draht - Gips - Mittelwände

System Rabitz - Berlin

werden auf das genaueste an Ort und Stelle angefertigt. Zu empfehlen in Wohn-, Invaliden-, Krankenhäusern, Bade- und Einbildungskabinetten, Corridoren, Closets etc. Prämiiert auf der Berliner Gewerbe-Ausstellung 1896. Schutz gegen Ungeziefer. Raumersparnis. Leichtigkeit. Hat praktisch Dictheit.

Zahlreiche Empfehlungen, sowie Einstellung erhellt Interessen die Firma

Wassermann & Co.

Pańska-Straße 75.

Helenenhof.

Heute, Sonntag, den 6. August a. c.

CONCERT.

Anfang 5 Uhr Nachmittage.

Entree: Erwachsene 50 Kop., Schüler u. Kinder 15 Kop.

Von Morgen, Montag, ab — mit Ausnahme von
Sonn-, Feier- und Symphonie-Concert-Tagen, —
ermäßigte Entree und zwar:
Für Erwachsene 20 Kop.,
für Schüler und Kinder 10 Kop.

Pabianice.

Sonntag, den 13. August 1899 (bei ungünstigem Wetter den 15. August) findet im Garten „Górk a Pabianicka“ zu Gunsten des Pabianicer christlichen Wohlthätigkeitsvereins ein Garten-Fest

mit Überraschungen

statt, verbunden mit Vorträgen des Pabianicer Männer-Chors event. auch des zweier Kirchen Gesang-Vereins und Concert des Militär-Orchesters des 37. Jekaterinburg'schen Infanterie-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Hrn Dietrich. Abends brillantes Feuerwerk von Herrn R. Heyer.

Der Verlauf der Billets à Rbl. (Incl. Ent.) findet bei folgenden Herren und Firmen statt: Rudolf Rosenfeld, Florando Krusche, Julius Prüfer, E. Liebsch, Nowa Kriegarnia, W. Scherfer, Leon Jaroschka, J. Wittich, Th. Buchholz, K. Skoryna, A. Hegenbart jr., K. Pačkiewicz, Wl. Lowicki, J. Nowicki, Wilhelm Roth, K. Walter.

Einzl-Billets à 50 Kop. (für Kinder 25 Kop.) werden am Festtage an der Ecke von „Górk a Pabianicka“ zu haben sein.

Die Ausgabe der Überraschungen, worunter s. h. ein Bonny, 1 Rub., Ziegen, 1 Schwein, Schafe, eine Nähmaschine, Waarenkasse und viele andere wertvolle Gegenstände befinden, erfolgt nur bis 8 Uhr Abends und verlassen die bis dahin nicht abgeholt Gegenstände der Wohlthätigkeits-Caff.

Anfang ½ Uhr Nachmittag.

Der Unterricht in meiner 4-klassigen

Mädchen-Schule

mit sechsjährigem Kurse, sowie in den Handelsklassen f. Mädchen u. Frauen

mit 2-jährigem Kurse beginnt am 21. August v. S.

In den Handelsklassen, in denen der Unterricht während der Abendstunden stattfindet, wie d. außer allgemeinbildenden Fächern, folgendes unterrichtet: einfache und doppelte Buchführung, Kaufmännisch's Rechnen u. Korrespondenz, verbunden mit Schreibmaschinen-Unterricht, Handelsgraphik, Rechtsrecht u. fremde Sprachen.

Die Teilnahme an allen Fächern ist nicht obligatorisch und bleibt der Wahl der Bößlinge überlassen.

Anmeldungen für beide Lehranstalten werden v. n. 4./16. bis. Mit. ab täglich entgegenommen.

Marie Berlach,
Evangelista-Straße 9.

Geschäfts-Verlegung.

Gedruckt meiner geirten Kunstschrift zur gefälligen Kenntnahme, daß das

Mode-Magazin „Felicya“
nach der Zielonastraße N 3, Hans Wiślicki, verlegt und bearbeitet vergrößert worden ist. — Ich empfehle daher meine reiche Auswahl von modernen und geschmackvollen Damen Hüten.

Hochachtungsvoll
„Felicya“.

Russische Elektricität-Gesellschaft



Grundkapital 6,000,000 Rbl.

Elektrische Beleuchtung

von Städten, Fabriken etc.

Zufuhr - Bahnen

und

Elektrische Tramways

nach dem System „THOMSON-HOUSTON.“

Elektrische Kraftübertragung.

Verwaltung: St. Petersburg, Potschtamskaja 12.

Filiale: Moskau, Mjasnitzkaja, Haus Köppen.

Fabriken: Riga, Station Alexanderthor, Pskow-Rigaer Eisenbahn.

GENERAL-VERTRÉTER:

In Kiew, Charkow, Odessa, Warschau, Sielece, Jekaterinoslaw: OLSZEWICZ & KERN.

In Tiflis, Grosny: STUCKEN & Co.

In Baku: M. J. WINTERNITZ.



PENSIONAT ROTERT

(Früher Remu.)

4 klasse

Löchter-Schule

Neue Promenade Nr. 7.

Der Unterricht beginnt am 16. August.

Anmeldungen für Schülerinnen (auch ohne Vorlehrniß) täglich von 9 bis 12 Uhr.

Bü vermiethen.

Im Centrum der Stadt pr. 1. Oktober a. c. Ein großer Laden, zwei Zimmer event. auch kleine trockere Kellerräume.

Ein kleinerer Laden mit ansehnlichem Zimmer. Nähe beim Eisenhämer Petrikauerstr. 97 vis-à-vis dem Meisterhause.



Crème Kazimi, „Metamorphose“ gegen Sommersprossen.

Einziges Merkmal der Schleiß ist die Aufschrift „Kazimi“, die bei Falsifizit. fehlt.

Sie haben in allen Apotheken und Parfumerien.

Hauptdepots:
Handelshaus I. B. Segall in Wilna u. Odessa.
In Moskau bei M. A. Goldberg, Marossko, Diewiatasli Petrolot, Haus Schipow.

Ein fast neuer hölzerner

Pferdestall

Die drei Paar Pferde ist zum Abbruch billig zu verkaufen. Nähe bei Jul. Rothe, Nawrot-Str. Nr. 51.



Młody człowiek

władający trzema językami obznajmiony z buchalterią podwójną, mogący złożyć parę rubli kauzy poszukuje tu lub na prowincji posady pomocnika buchaltera, magazyniera, inkassanta lub t. p. Pensja miesięczna od 40 rs.

Laskowe ferty pro zg. składac w redakcji pisma niniejszego pod lit. N. M.

Produits aux Sels naturels extraits des Eaux.

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Bonbons digestifs.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

pour préparer soi-même l'eau alcaline gazeuse.

Bitte auf den Vornamen zu achten!



Unser
Tuch- und Cord-Geschäft
befindet sich von jetzt ab

Petrikauer - Strasse № 89,

vis-à-vis
dem Hause des Herrn
Theodor Steigert.

Hurwitz & Sohn.

GEBR. KOISCHWITZ

aus Berlin. Pianoforte-Fabrik aus Berlin.



Großes Lager

von

Flügeln, Pianinos, Harmoniums hiesiger,
deutscher wie amerikanischer Fabriken.
Größte Reparaturwerkstätte der Stadt Lodz.
Annahme von Stimmungen, Reparaturen,
Aufpolierungen.

Theilzahlung gestattet. Weitgehende Garantie.

Helenenhof.

Sonntag, den 13. u. Montag den 14. August 1899.

findet

zu Gunsten des
Lodzer
christlichen Wohlthätigkeits-Bundes
ein großes
Garten-Fest

mit Überraschungen

fällt, verbunden mit Concert des holländischen Orchesters unter Leitung des beliebten Kapellmeisters Herrn I. A. Quast, der Scheiblerschen Fabrikspaläe, wie auch des vielgenannten Geisters von K. Namysłowski. Am Montag. Feuerwerk von Herrn A. Diering.

Aufang Sonntag und Montag um 2 Uhr Nachmittags.

Billets à Nbl. 1, sind bei folgenden Herren und Firmen zu haben: Rudolf Ziegler; I. B. Wezyk; Hotel Polonia; Frau Janicka, Ede Konstantin- und Zachodnia; L. Fischer, Buchhandlung; O. Baehr, Ede Benedykt und Promenaden-St., M. Sprzączkowski; H. Milbitz, Petrikauer-Str.; Filial K. W. Gehrig; Odrodomo-Str.; A. Wust, Zachodnia; H. Maeder, Košaniner; A. Gnauk; Srebrna; B. Knichowiecki, Apotheker Baluty; A. Lipiński, Nowomiejska; Adolf Herrmanns, Ede Andreas und Wójcik'ska Nr. 18; Karl Jende, Ede Rawols und Rola wsi; R. Horn, Buchhandlung, Ede Evangelica und Petrikauer; Robert Schatzke, Buchhandlung, Petrikauer; M. Nowacki und G. A. Berlaach, Petrikauer 93; Kaczmarek, Buchhandlung, Petrikauer 108; A. Semelke, Petrikauer; Scheiblers Cosum, Pfaffendorf; A. Bartosch, Cyprian-Ring; O. Daber, Restaurant Wolszanska; E. Adler, Wolszewska; A. Richter, Główna.

Entree-Billets à 50 Kop. und Kinderbillets à 20 Kop. sind an der Kasse in Helenenhof zu haben.

Die Rubelbillets berechtigen nur zum einmaligen Eintritt; die eingetauschten Nummern haben zum Eintritt keine Gültigkeit.

Die Ausgabe der Überraschungen, worunter, wie auch in früheren Jahren, sich Kühe, Ponys, Ziegen, Rösser, Waarenreste und viele andere wirklich wertvolle Gegenstände befinden, erfolgt nur bis 8 Uhr Abends. Überraschungen, welche bis zu dieser Stunde, am 13. und 14. August nicht abgeholt werden, verfallen zu Gunsten der Vereinstafse.

DATENTE alter Länder
GEBRAUCHSMUSTER
J. Brandt & G. W. Nawrocki BERLIN W.
Friedrichstr. 8
Eintragung von Waarenzeichen.

!!! Ein Versuch genügt!!!

„Exsiccator“ de Ritter

vernichtet sicherlich Hausschwamm und die Mauer-Fuchtigkeit, schlägt alles Holz, wo Dämpfe sich anhäufen, conserbiert Hanf- und Gummischläuche etc. etc. Broschüren gratis.

Beim Empfang des „Exsiccators“ ist auf der Schuhmarke auf den Adler zu achten, da in letzter Zeit unter denselben Bezeichnung Falsificate verlaufen wurden.

Mein Comptoir ist nur in Warsaw, Marszałkowska-Str. Nr. 152.

Der „Exsiccator“ lädt sich mit allen Farben, mischen — Preise in Fässern ermäßigt.

Niemand hat von mir eine Agentur.

Magazyn Mebli

ADAMA JASZCZOŁP

w. J. J. Jaszczołp

w Warszawie № 3 Miodowa № 3
w bramie 1 sza pętro.

Streichfertige Oelfarben

in allen Nuancen empfiehlt die Farbwaren-Handlung

W. L. Kosel, Przejazdstraße Nr. 8.

Detail-Verkauf von Keim'schen Mineral-Farben.